

# SA PLACA

Revista de Sa Pobla

Octubre 93 - Núm. 15. Preu: 175 Ptes.



## SEGUEIX EL PERILL

represes les obres de sa Marineta

## El silenci de Miquel Segura

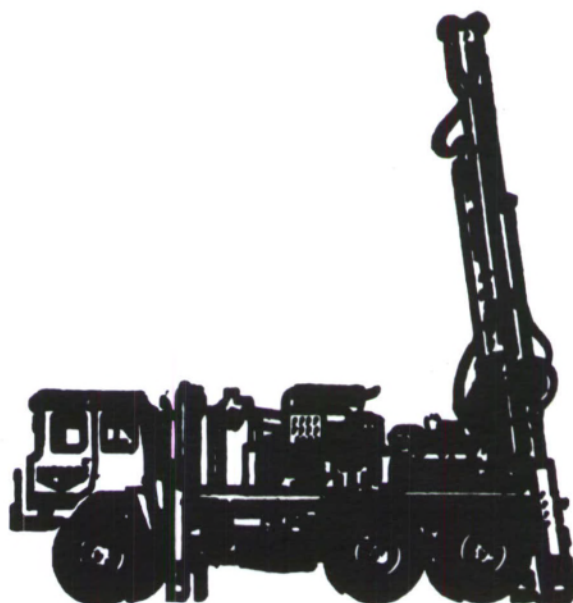


Primers recursos contra l'IBI





## PERFORACIONES I SONDEJOS



Carr. de Inca, 11 - Tel. 54 09 42 i 54 09 40  
SA POBLA



Edita: Obra Cultural Balear  
Delegació de sa Pobla

President: Joan Company

Administrador: Joan F. Cantallops

Director: Joan Gelabert

Consell de Redacció:

Isabel M. Aguiló  
Joan A. Alomar  
Joan Company  
Arnau Mir  
Miquel Seguí  
Xesca Sastre  
Jordi Soler

Coordinació informació local:

Jaume Triay  
Margalida Socias

Fotografies: LLabrés

Col.laboradors:

Alexandre Ballester  
Miquel López Crespi  
Nofre Pons  
Joan Mayol  
Joan Pizà  
Ramon Molina  
Pere Perelló  
Joana Fernández

Publicitat i Subscripcions:

Tel. 54.05.15

Redacció: Plaça Major, 18, 2n

Dipòsit Legal: 642-1992

Imprimeix:



**TIRRENA, S.A.**

TEL: 55 52 12

C/ Pintor Joan Gris, nº 2  
MANACOR

*Els articles signats només  
expressen l'opinió dels seus autors*

## editorial

### PRESSIONS A LA TELEVISIO POBLERA

Fa uns deu anys que començà la proliferació de televisions locals a molts de pobles de Mallorca, ha estat aquest un fenomen d'innegable èxit popular, les televisions locals han possibilitat l'accés de tots a un mitjà que fins a la seva aparició era reservat a gran personatges que apareixien revestits, precisament pel fet de sortir a la pantalla, d'una certa aureola màgica; les televisions locals han fet que a la venerada pantalla hi aparegués el veïnat, el forner, el rector, el sastre, el metge o el fill del municipal, la qual cosa forçosament ha de provocar una forta atracció. El problema principal que s'han trobat aquestes televisions ha estat la seva precarietat de mitjans tècnics i humans en un mitjà especialment complicat, però la bona voluntat i dedicació de desinteressats i entusiastes col.laboradors, juntament amb la bona disposició dels receptors, han permès, no només tirar endavant la iniciativa, sinó millorar de manera constant el producte. Avui les televisions locals constitueixen a molts pobles de Mallorca una realitat innegable que lluny d'ésser un simple entreteniment presten un servei públic evident i contribueixen, d'una manera important, al redreçament cultural i lingüístic.

Però el perill que sempre està latent en un mitjà de comunicació com aquest, més que els que forçosament es deriven de la precarietat de mitjans tècnics i humans, ve de la tentació que pugui sentir qualcú d'utilitzar-lo per afavorir els seus interessos, en aquest sentit hem de dir que els poders polítics tenen molts de mitjans al seu abast per poder conformar la informació que arribarà al ciutadà i moltes de vegades, valent-se de la lògica falta de professionalitat dels seus responsables, aprofiten per fer propaganda descarada de la seva gestió.

A sa Pobla, que tant mancats estem en d'altres aspectes, tenim en la TELEVISIO POBLERA un exemple paradigmàtic d'una televisió local que emet setmanalment el seu programa des de fa un bon grapat d'anys amb un gran seguiment per part dels poblers. Aquest fet inusual de constància ha estat possible gràcies a la col.laboració de persones entusiastes que setmanalment sacrifiquen moltes hores del seu temps per poder arribar cada setmana a les llars pobleres. Però aquest entusiasme i bona voluntat moltes de vegades no són suficients per allunyar el perill de manipulació política a que ens hem referit més amunt, és del tot necessari que els seus responsables no abaixin mai la guàrdia i que es contrasti la informació, s'asseguri la seva imparcialitat, i, amb totes les ponderacions que calguin, es dugui un control i minutatge de les aparicions en pantalla dels diversos dirigents polítics.

Fem aquestes reflexions, que generalitzam a tots els mitjans de comunicació -per descomptat, el nostre també-, en aquestes setmanes en què altre cop la Televisió Poblara ha reiniciat les seves emissions, i en un moment en què hem tingut coneixement que els amics de la Televisió Poblara han sabut resistir les pressions d'importants membres de l'equip de govern de l'Ajuntament perquè no emetessin de manera íntegra l'enregistrament del plenari del passat dia vuit d'octubre (sembla que es volia evitar que es difonguessin unes esperpèntiques intervencions d'un regidor de la majoria).

Aquest intent fracassat de manipulació d'una informació, que s'ha volgut mantenir en secret però que ha sortit finalment a la llum, mereix tot el nostre rebuig i voldríem que aquest escrit contribuís a que els seus autors reflexionessin sobre la gravetat de la seva actuació, i perquè els amics de la Televisió Poblara vetllessin una mica més per la independència del seu mitjà, sobre tot en un aspecte tan important com és el minutatge de les aparicions en pantalla dels dirigents de les diferents opcions polítiques que hi ha en el si de la societat poblara.

## EL CAMP DE GOLF: L'ADÉU DEFINITIU ?

El municipi de sa Pobra es podria quedar sense el polèmic camp de golf de Gaieta Gran després de que l'empresa promotora no hagi entregat la documentació sol·licitada per l'Ajuntament.

La comissió Insular d'Urbanisme ha iniciat els tràmits per suspendre l'interés social per la construcció del camp de golf de Gaieta Gran. Per Jaume Font, es normal que la comissió Insular d'Urbanisme hagi iniciat els tràmits de suspensió d'interés social per la construcció del camp de golf, ja que tot interès social té un període de

caducitat. Jaume Font va comentar que feia uns dos mesos que havia parlat amb l'empresa constructora exposant-lis les condicions sobre la situació de l'aigua, que son les d'utilitzar pel regadiu exclusivament aigua depurada. Des de les hores el batle de sa Pobra, no ha tengut notícies dels promotors del camp de golf, i Jaume Font va assegurar desconèixer els motius que retarden la presentació per part de l'empresa de la documentació per poder obtindrà la llicència.

Hi ha que recordar que l'equip de govern de sa Pobra, sempre ha recolzat la construcció del camp de golf, argumentant que pot suposar un font de riquesa pel Municipi de sa Pobra.



## NOTIFICACIONS DELS NOUS VALORS CADASTRAIS (IBI)

Aquets dies res reparteixen als veïns de sa Pobra notificacions referents a l'impost sobre bens immobiliaris (IBI), es a dir, el cadastre o contribució urbana, en que s'indiquen les valoracions per al 1.994. Aquells qui, per un motiu concret, no estiguin d'acord amb la valoració que se'ls hagi assignat, poden anar als "Cavallets" tots els dimarts i dijous, de 9 a 13 hores, on rebran informació. En cas que la persona contribuent tengui motius raonables de disconformitat o d'al·legació, pot acudir a l'Ajuntament, negociat d'urbana, on l'atendran per formular el corresponent recurs.



## TROBADA DE DONANTS DE SANG

Els diumenges dies 19 i 26 del passat mes de setembre es varen celebrar a Pollença i Lluç, dues trobades de Donants de Sang. La de Pollença fou la trobada d'àmbit comarcal i la del monestir de Lluç va reunir a prop de 8.000 donants de Sang de tota Mallorca. Aquesta Trobada de Lluç va tenir especial ressonància pel poble de sa Pobra ja que, la Germandat de Donants de Sang va tenir a bé obsequiar a l'Ajuntament pobler d'una placa en senyal de reconeixement a la plaça i al carrer que el nostre poble ha dedicat als Donants de Sang.

La placa en qüestió fou recollida pel batle de sa Pobra Jaume Font en nom de tota la corporació i també dels cents de donants de sang que hi ha a sa Pobra.

Per altra part i pensant amb tots els donants de sang de sa Pobra, aquesta revista ha pogut saber que, el President de la Germandat de Sang de Mallorca, Víctor Gistau Moreno, ha estat proposat com a Vice-president Nacional del col·lectiu de Donants de Sang. Arribi des de aquestes pàgines la nostra més cordial enhorabona a l'estimat i admirat company Víctor Gistau.

## EDUCACIÓ D'ADULTS

L'Ajuntament de sa Pobra, a través del Servei de Joventut, i d'acord amb la Direcció Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència, ha organitzat com en anys anteriors, el Programa d'Educació d'Adults, per al curs 93-94, segons la següent oferta formativa.

- Formació inicial, que comprèn alfabetització, neoelectors i preparatori.
- Formació bàsica, que inclou els nivells I i II de Graduat Escolar.
- Preparació de proves no escolaritzades de Formació Professional Primer Grau.
- Idiomes, amb dos nivells d'anglès.

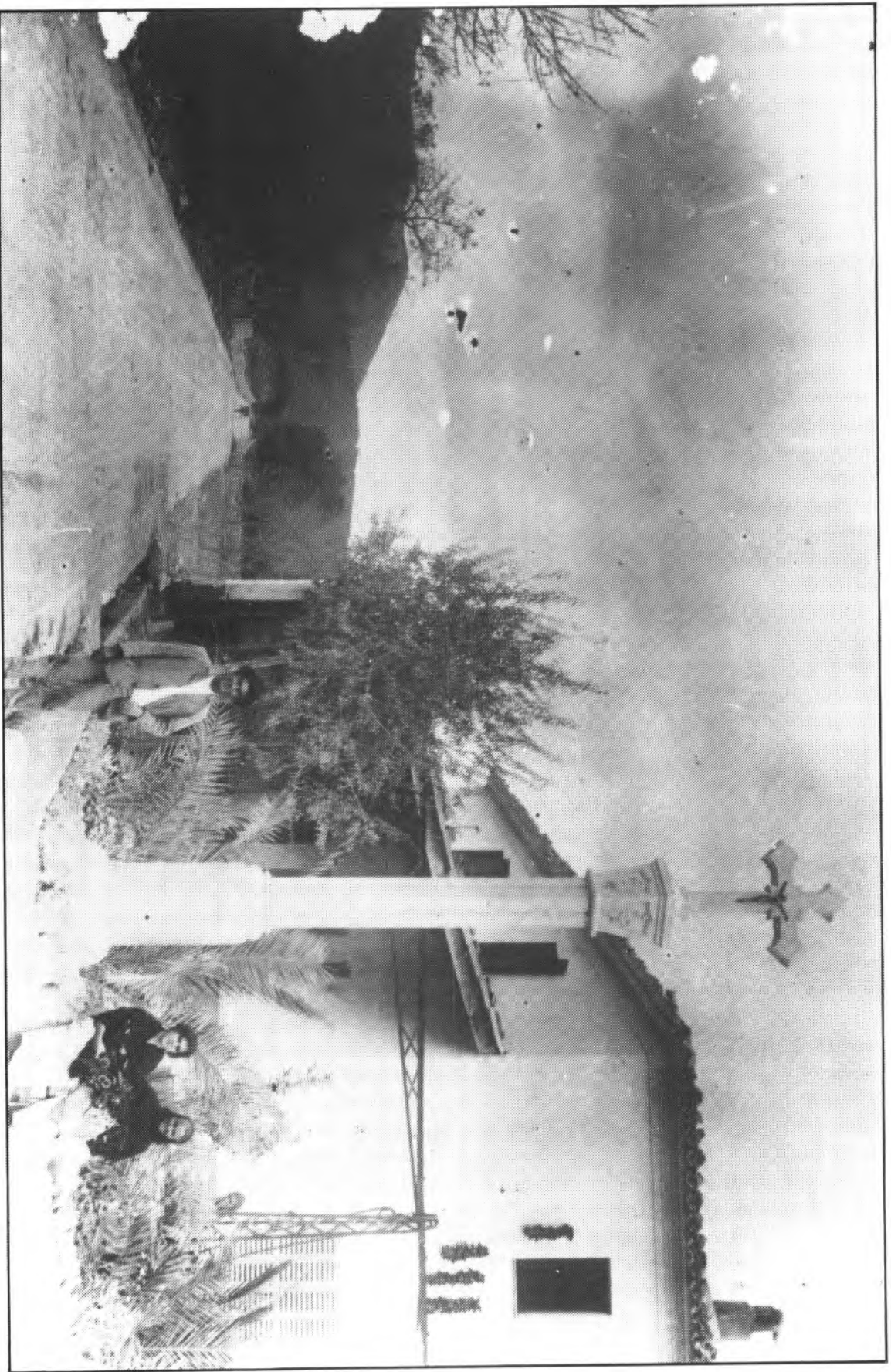
A més, durant el mesos de novembre i desembre, s'impartirà un curs de "cuina mallorquina" a càrrec de Catalina Siquier.

### INCORPORACIÓ DEL NOU SECRETARI

Aquest mes ha pres possessió el nou secretari de l'Ajuntament de sa Pobra, Joan Marqués, llicenciat en Dret i natural de la veïna ciutat d'Alcúdia. La revista Sa Plaça vol donar al nou secretari la més cordial benvinguda.



# ALBUM DEL TEMPS



**ESTRENA DE S'HOSTAL. 15•02•17**

*Creuer de Pollença*



## UN AUTOBÚS PER AL COL·LEGI JOAN XXIII

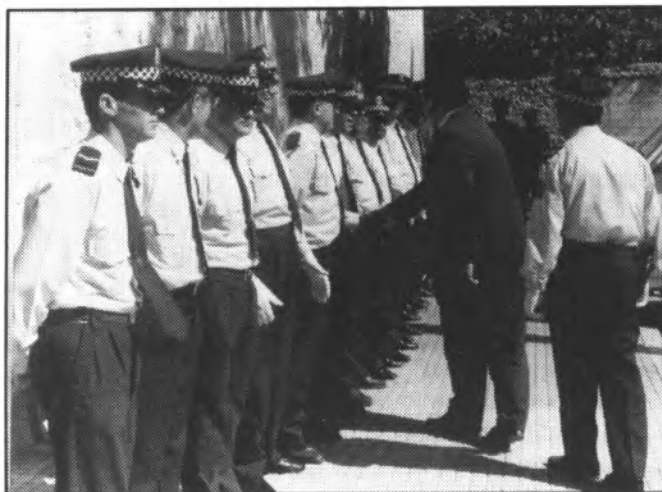
L'Ajuntament de sa Pobra, en política d'acció social, va concedir una subvenció de 3.000.000 de pessetes, al col·legi d'educació especial Joan XXIII d'Inca, per la compra d'un autobús per els minusvàlids. Com és ben sabut, hi ha alumnes de sa Pobra que assisteixen cada dia en aquest centre. També han aportat subvencions per la compra d'aquest autobús els ajuntaments de Muro i d'Inca, així com la conselleria de Sanitat i l'Insero.

L'adquisició d'aquest autobús adaptat és una notable millora pels serveis de trasllat dels alumnes dels pobles respectius a l'esmentat centre especialitzat.



## FESTA DE LA POLICIA LOCAL

El passat divendres 1 d'octubre, la Policia Local de Sa Pobra, celebrà la Festivitat dels Sants Angels Custodis. Els actes consistiren en una celebració religiosa a l'església, on el Rector de la Parròquia, entre altres coses, va parlar de les característiques i sensibilitat especial que ha de tenir la Policia Local poblera. Després, a les dependències del carrer escola, el Sr. Batle, davant els policies, convidats i membres d'altres policies de la comarca va destacar la importància de les tasques i serveis fets al llarg de l'any passat. Els trofeus del campionat de tir anual, no podien mancar. En Pep Gómez va fer primer i el segon i tercer lloc per en Sebastià Franch, i en Bartomeu Mir. Un bon refresc per als assistents, i un sopar a can Cotà enllestiren la diada. Molts d'Anys des de "Sa Plaça".



## LA GUÀRDIA CIVIL CELEBRA EL PILAR

El passat dia 12 d'octubre, festa del Pilar, la Guàrdia Civil celebrà la seva patrona. A les 11,30 tingué lloc una missa oficiada pel vicari Palou que convocà a tots els guardies de sa Pobra, així com els guardies jubilats, les seves famílies i molts de convidats que aprofiten aquest dia per fer un cordial retrovament.

Viuda d'Antoni Serra, S. A.

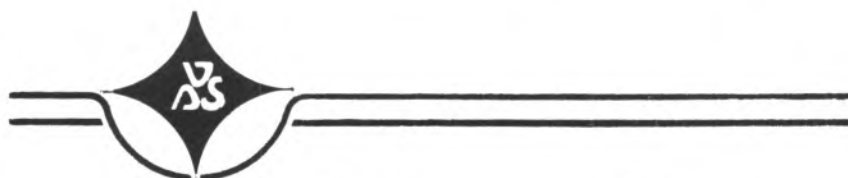
PATATA DE CONSUM

CEBA

PATATA DE LLAVOR

LLEGUMS SECS

FERTILITZANTS



Mercapalma

Sa Pobra

oficines (07007 - Palma)  
ZAC parcel·la núm. 6  
266158 - 62

Fax: 26 44 22

vendes  
p. 117 - 119  
263205 - 06

Mister Green, núm. 20 (07420 sa Pobra)  
540100 - 04

Fax: 54 24 19

## AMPLIACIO DEL CEMENTIRI

La capacitat del cementiri Municipal es veurà augmentada gràcies a la construcció de 1.500 nínxols nous que satisfarien la demanda de tombes per part dels veïns. Ara per ara, la capacitat del cementiri resulta insuficient, ja que no ha estat ampliat des de fa més de 10 anys.

El projecte d'ampliació preveu la construcció d'unes 1.500 tombes noves que ocuparien uns 1.400 m<sup>2</sup> a la zona est del cementiri. A hores d'ara, l'Ajuntament ha tancat els cens de demanda de tombes; hi ha unes 550 sol·licituds. Després de l'ampliació el cementiri disposarà de 5.834 unitats.

## NOUS PREUS DE LES TOMBES

Els preus de les tombes s'han vist augmentats, ja que s'han pujat les categories. El cost d'un nínxol individual, que es d'unes 60.000 pessetes, passarà a ésser de 135.000 pessetes, mentre que les capelles grosses costaran prop de 3 milions de pessetes.

La modificació de les taxes del cementiri foren aprovades en el transcurs del Ple celebrat el passat dia 17 de setembre, amb l'abstenció

## PLENARI EXTRAORDINARI DE 17 DE SETEMBRE



del grup de l'oposició. Les regidores del CDS i PSOE, Antònia Soler i Antònia Mercadal respectivament, consideraren excessiu el fet de que els particulars hagin d'abonar un depòsit previ del 50 per cent del cost de la tomba.

Per la seva part el portaveu del PSM, Joan Cladera, va considerar innecessària l'execució total del projecte, argumentant que és molt superior a la demanda actual.

## EL PROJECTE

Es construiran 8 capelles de

8 unitats, 9 capelles de 9 unitats, 96 panteons de 10 unitats cadascun i 384 nínxols individuals amb un cost total d'un poc més de 176 milions de pessetes.

Pel que fa referència als preus, els nínxols costaran 135.000 pessetes, el panteons 1.600.000 i les capelles al voltant dels 3 milions.

## COMISSIO D'EXAMENS

En el transcurs del Ple celebrat el passat dia 17 de setembre, la majoria municipal va rebutjar la proposta del PSM de crear una comissió d'exàmens

per evitar possibles pressions als membres de l'equip de Govern, en les oposicions a l'Ajuntament.

Rafel Munar va dir que crear aquesta comissió seria acceptar que han existit pressions en anteriors oposicions i segons el regidor d'urbanisme no és així.

La proposta del PSM consistia amb la creació d'una comissió que estaria formada per un representant de cada grup polític municipal que, garantint la imparcialitat en la puntuació dels opositors.

## PLE DEL DIA 28 DE SETEMBRE



El dia 28 de setembre, la sala de sessions de l'Ajuntament de Sa Pobla, fou testimoni de la celebració d'un Ple en caràcter extraordinari, destacant a l'ordre del dia la sol·licitud al Consell Insular de Mallorca d'incloure el projecte de reforma de la Plaça Major, al Pla d'obres i Serveis del Consell Insular de Mallorca del 1994.

Aquesta proposta va ésser aprovada per majoria absoluta. Per dur a terme aquesta reforma de la plaça Major, el Consell Insular de Mallorca es faria càrrec del 60 per cent del cost de les obres.

## PRIMERES RECLAMACIONS A L'I.B.I.

Ja s'han produït les primeres reclamacions a les valoracions cadastrals de l'Impost de Béns Immobles. Des de fa unes setmanes els poblers reben les notificacions de les noves valoracions cadastrals. Ja són més d'un centenar els que han presentat les oportunes reclamacions. Respecte a aquest tema el Batle Jaume Font aconsellà que les presentassin totsels que estassin en desacord amb les noves valoracions del Cadastre, i assegurarà que l'Ajuntament ajudaria a la seva elaboració.



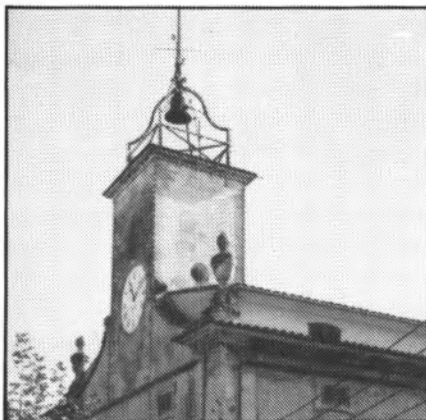
## PLE ORDINARI DEL DIA 8 D'OCTUBRE

El divendres dia 8 d'octubre a les 21,00 hores va tenir lloc la reunió del Ple de l'Ajuntament en sessió ordinària. La convocatòria d'aquest Ple, presentava el següent ordre del dia:

- 1.- Lectura de l'esborrany de l'acta de la sessió anterior per a la seva aprovació.
- 2.- Donar compte de l'escrit de la Gernendat de Donants de Sang sobre reconeixament de distinció a l'Ajuntament de sa Pobla.
- 3.- Petició a la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori d'assumpció Gestió de manteniment del camí de Son Amer.
- 4.- Donar compte de Decrets.
- 5.- Precs i preguntes.

En el transcurs d'aquest Ple foren presentats en moció d'urgència les comptes de l'Ajuntament, fet que fou molt criticat pels membres de l'oposició.

L'Ajuntament va presentar la liquidació dels pressupostos



municipals del 92 amb un déficit de 27.268.885 pessetes. Al respecte, Joan Cladera portaveu del P.S.M., va dir que **per nosaltres un pressupost negatiu significa que manca més control en la gestió econòmica per part de l'equip de govern. Es molt sinificatiu que la liquidació plasmí com a pendent el cobrament de 60 milions de pessetes d'exercicis anteriors. Això pot suposar que molts d'aquests**

**rebuts ja no es poden cobrar, el que significaria que el déficit municipal seria superior al presentat.**

El batle, va defensar la liquidació presentada i referint-se a l'oposició va dir: **m'agradaria que poguesseu entendre que els pressupostos no son una cosa fixa sino una previssió de despeses i ingressos.** Jaume Font va aludir als 24.272.951 pessetes de l'impost de circulació que no foren recaudats pel recurs interposat pel grup nacionalista. El cap de l'equip de govern afegí que el deficit presentat s'ha incorporat ja a l'exercici del 93, lo que suposarà que l'Ajuntament haurà de suprimir inversions previstes dins d'aquest exercici.

Finalitzat el debat, el portaveu nacionalista, va manifestar que aquesta és la primera liquidació municipal de l'Ajuntament de sa Pobla que recorda s'hagintancat en números vermells.



## inici del curs 93-94

**Wordperfect  
Dbase III +  
Clipper  
MS-DOS  
Comptabilitat**

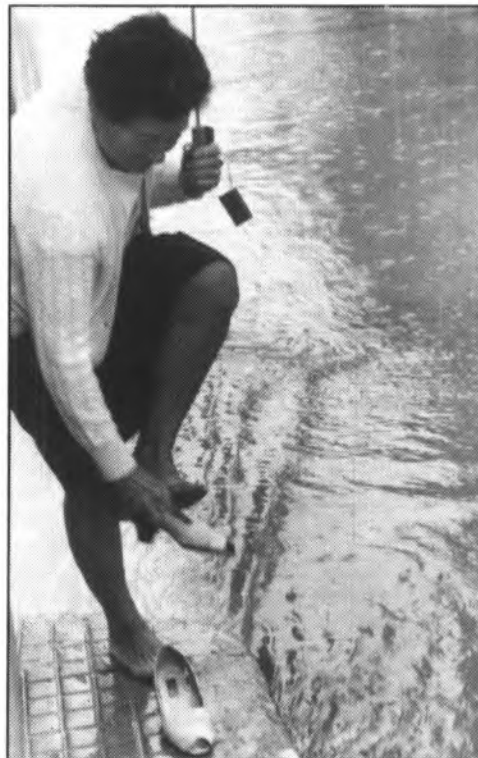
**Novetat ! Repassos de comptabilitat, FP1**

**informació i matrícula: Pl. Major, 16 - tel. 86 24 45**

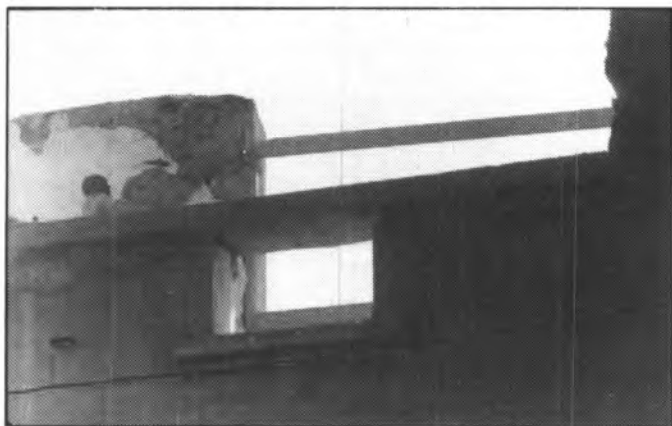
## PRIMERES PLUGES, PRIMERS PROBLEMES?



El passat dijous dia 23 de setembre varen caure les primeres pluges, concretament caigueren, devers les onze del matí, entre nou i deu litres en uns vints minuts i, també, es produïren en alguns carrers les primeres complicacions a causa de la nova capa d'asfalt que l'Ajuntament ha posat en certs carrers de sa Pobla. Encara és massa prest per fer una avaluació de les conseqüències positives o negatives que pot provocar en alguns casos aquest "asfaltar damunt l'asfalt". En el número 9 de la revista SA PLAÇA férem algunes consideracions sobre aquesta tema, haurem d'estar-ne a l'aguait per fer-ne una avaluació objectiva, de moment el passat dia 23 el nostre "malsofrit" fotògraf captà aquestes instantànies que no necessiten cap comentari.



## Casal de can Planes, una restauració massa costosa?



Aquests dies s'està duent a terme l'enderrocament del casal de can Planes, on com tots sabem se situaran les associacions de la Tercera Edat. Hem pogut veure que no s'enderroca la totalitat de la façana ni les parets mestres de l'interior de l'edifici; sí que s'han tirat a terra els forjats, cobertes i parets de tancament. És evident que respectar aquesta part de l'antiga construcció comportarà molts de problemes: condicionament de la distribució, humitats, encariment de la nova obra, etc. No pretenem fer ara cap anàlisi d'un projecte que desconeixem, però no acabam de comprendre a què respon aquesta voluntat de conservar un edifici que no està catalogat i que a més no conté cap tipus d'element arquitectònic ni històric que justifiqui la despesa que implicarà la seva conservació.

## ANIVERSARI DE L'ASSOCIACIÓ DE PENSIONISTES I JUBILATS

El passat dissabte dia 9 a les 11'30 a l'Església Parroquial es celebrà una missa per commemorar la festa d'aniversari de l'Associació de Pensionistes i Jubilats, després de l'acte religiós es féu entrega d'unes plaques a tots els socis que durant l'any compleixen els 85 anys, aquestes plaques són un obsequi de les entitats la Caixa de Pensions i de la Caixa de Balears. L'acte comptà amb l'assistència de la vicepresidenta del Govern Balear, del Conseller de Sanitat, del Batle de sa Pobla i d'altres membres del Consistori. Després es féu un dinar a una coneguda Barbacoa.





## UN TERRATRÈMOL HA REBENTAT SA POBLA

A sa Pobra durant aquests dos mesos passats i part del setembre hi ha hagut una forta i explosiva polèmica: En Miquel Segura Aguiló de sa Pobra ha acusat els poblers d'ésser els més anti-xuetes i també d'ésser els més botxins de tot Mallorca. Això és una mentida tan grossa com la Seu de Ciutat. I ja que

ell ha volgut desqualificar els poblers i expressar les seves opinions, crec que jo també tenc el mateix dret.

Si anam a investigar els arxius del jutjat, de l'església i d'altres registres trobarem centenars de matrimonis mixtos durant aquesta darera centúria. Això vol dir ben a les clares i són uns vertaders testimonis que els poblers no som ni hem estat mai anti-xuetes, però una cosa sí que som i multiplicada per cent: Som anti-Miquel Segura per haver-s'ho

guanyat per la seva grolleria i desqualificacions cap a la gent. No vos pareix estimats poblers que per qualche cosa deu ésser que la gran majoria de la gent el mira amb menyspreu per aquests motius? Doncs sí, això és així, Miquelet no et queda altre remei que esmenar-te. Emperò he pogut comprovar amb el pas del temps que no saps callar ni amb ou ni amb arri.

Guillem Crespí Pons.

## COMUNICAT DE L'AGRUPACIO SOCIALISTA DE SA POBLA PSIB-PSOE

### EQUILIBRIS PRESSUPOSTARIS

L'Ajuntament lluny d'ésser un exemple de pulcritud, li han crescut el morosos, mirau si no:

| Ingresos                         | pendents   |
|----------------------------------|------------|
| corresponents als anys següents: |            |
| 1.985                            | 62.314     |
| 1.986                            | 104.721    |
| 1.987                            | 2.640.305  |
| 1.988                            | 2.826.398  |
| 1.989                            | 6.839.382  |
| 1.990                            | 7.326.619  |
| 1.991                            | 40.235.876 |
| 1.992                            | 64.798.746 |

Els que sempre ens toca pagar podem estar ben trists d'aquesta situació, per altra banda, un bon gestor públic, no pot permetre aquestes situacions.

Aquestes quantitats pendents de liquidar provenen d'impostos incobrats. Per altra banda el dèficit pressupostari ha augmentat considerablement els dos darrers anys.

### UN AJUNTAMENT ENDEUTAT

El valor de les propietats del nostre ajuntament a 31-12-92 era de 854.078.315 de pessetes. En canvi, els deutes, eren de 49'61% del total: Deutes a llarg termini: 271.947.661 pessetes  
Deutes a curt termini: 151.730.870 pessetes

## ENTREVISTA RETALLADA

En el passat número de Sa Plaça, per uns d'aquests dimonions que assetgen la nostra redacció, aparegué retallada l'entrevista a Damià Perelló, geòleg i membre de la Coordinadora en Defensa de les Aigües de sa Marineta. A Continuació publicam el fragment de l'entrevista que aparegué retallat.

-Les negociacions no eren per tant sobre si es duria a terme o no aquest transvassament.

-Efectivament, la negociació era perquè els afectats, associats en una comunitat d'usuaris puguin decidir fins a quin punt es podrà extreure aigua i quan podrà fer-se.

## PETICIÓ DE "SA NOVA" AL BATLE DE SA POBLA

Sa Pobra, a 15 de octubre de 1993

Sr. Director. Revista Sa Plaça:

Pregant que tingui el gust d'incloure'l a dins la seva prestigiosa revista, li remet còpia de la carta lliurada al Sr Batle en data d'avui. Gracies anticipades.



Al Sr. Jaume Font i Barceló, Batle de l'excel.lentíssim Ajuntament de Sa Pobra.

Benvolgut senyor:

L'associació de la Tercera edat "Sa Nova, que tinc l'honor de presidir, vol amb aquestes línies fer-vos arribar les reflexions que han fet els seus membres respecte al esport a la nostra Vila. A dins els membres de la nostra Associació, així com entre les persones majors en general, existeix una clara idea en favor de l' esport per els vells, i sobre tot, la natació: reconeguda com un dels exercicis millors per els de la nostra edat, som molts els que la practicariem.

A Sa Pobra, emperò, no tenim, avui per avui, una piscina coberta que ens permeti practicar els esports aquàtics a tot l'any. Si bé la nostra piscina municipal, als mesos d'estiu, es veu plena de gent que fa goig, arribant el mes de Setembre el fret mos acovarda, a joves i vells, i hem de suspendre la pràctica d'aquests esports.

Per això, vos demanam que facil.liteu, - si cal amb la col·laboració de l'Ajuntament, als veïns de Sa Pobra una **piscina coberta i climatitzada**. Es podria estudiar si es millor construir-ne una de nova o adaptar la que tenim a les condicions climàtiques ideals.

Estam segurs que tindreu en compte- a la Corporació que vos presidiu- una sol.licitud que sols vol millorar la salut d'una part important dels veïns.

Rebeu una cordial sal.lutació.

Sr. Director,

Anualment es consumeixen en el món al voltant de 230 milions de tones de paper i les previsions indiquen que se superaran els 300 milions a final de segle. Calculant una mitjana de 13 arbres per tona són 2.990 milions d'arbres que es talen anualment només per a la producció de paper i cartó, mentre que cada dia augmenta en mig milió el paper que acaba als fems. Per poder satisfer aquest voraç consum es destrueixen els darrers boscos verges del planeta. La cel.lulosa per al paper ve bàsicament de boscos temperats d'amèrica del Nord i d'Europa. Als Estats Units ja ha desaparegut el 90% de la superfície i al Canadà el 60%. En aquest país actualment es permet la tala d'una superfície tan gran com Gran Bretanya. A la velocitat amb què es tala aquest bosc de coníferes, el més gran i fecund del planeta, es calcula que haurà desaparegut en 20 o 30 anys i les conseqüències seran molt greus.

Aquests boscos, juntament amb els de Finlàndia i de Rússia, fixen més de la meitat del CO<sub>2</sub> del planeta, el principal gas causant de l'efecte hivernacle.

Boscos d'una gran riquesa biològica són substituïts per monocultius d'una o dues espècies d'arbres, generalment exòtics i de creixement ràpid. Això en el millor dels casos, ja que en molts països, principalment del tercer món, les empreses explotadores del bosc no duen a terme aquesta repoblació i només a Rússia ja són 65 milions de Ha. que no s'han reforestat.

Els monocultius disminueixen la diversitat biològica, empobreixen el sòl i afavoreixen els incendis i la proliferació de plagues. Ja són tristament famoses les plantacions d'eucaliptus a Espanya i Portugal o als boscos de Suècia i Finlàndia que han augmentat en extensió, però han patit un important empobriment dels

seus ecosistemes amb una sèrie d'espècies animals i vegetals en perill d'extinció.

I tot això sense parlar de la destrucció de les selves tropicals. **Com podeu veure la situació dels boscos del nostre planeta és crítica i tots en som responsables si tenim en compte que cada un de nosaltres consumeix en forma de paper i cartó DOS ARBRES I MIG per any.** Es necessari que tinguem en compte que, igual que l'aigua, la fusta és un bé escàs. No només és important utilitzar paper reciclat i recuperar tot el paper possible, sinó que és necessari racionalitzar i reduir el consum de paper. Per tot quan s'ha dit fins aquí, i oblidant per qüestions d'espai el tema de l'emblanquiment del paper (just tres fàbriques del Estat Espanyol aboquen durant l'any 14.080 tones de residus organoclorats directament, a la Mediterrània, sense els sistemes de depuració mínims). Cal fer alguns suggeriments, alguns d'ells de manera especial a la revista Sa Plaça.

. Utilitza només el paper imprescindible.

. Aprofita les dues cares dels fulls.

. Usa els fulls escrits per una cara per a apunts, proves d'impressió etc.

. No fer més que les còpies imprescindibles i si és possible, per les dues cares.

. Reduir al màxim el consum de paper d'usar i tirar (mocadors, torcabagues, estovalles de paper.)

. Separa sempre el paper de la resta de deixalles perquè es pugui reciclar.

. Cal publicar les REVISTES que neixen amb esperit ECOLÒGIC, amb paper reciclat.

. I cal no caure amb tòpics, que diuen que el paper reciclat és de mala qualitat, o que amb paper reciclat les fotografies no surten bé. Per no caure amb ells tan sols ens hem d'informar mínimament del que hi ha avui en dia al mercat, i de les possibilitats tecnològiques que ha

assolit el paper reciclat. En el cas que per motius d'encariment del cost, no es pugui disposar d'un paper de prou qualitat, és millor emprar un paper de menys qualitat, abans que un sense reciclar. Si no està d'acord, li recomenem, que torni a llegir per la primera retxa de la carta.

### A què ve tot aquest barruell?

Senzillament Sr. Director, Hi ha tres motius principals. Un per celebrar a la nostra manera, el primer aniversari del "voluntari", trist i solemne silenci dels llapis d'escriure dels amics Caterina Aguiló, Pere Franch, i del primer Director de la Revista Sa Plaça en Joan Socies. Segon motiu és el de treure'ns un macolí que feia temps dúiem dins l'espardenya.

El tercer ha estat el de desitjar el millor per la revista Sa Plaça. Dins el nostre ànim i esperit suposem que al de vostè també, esperem, que el segon aniversari d'aquest aconeximent no arribi. I ara per acabar aquesta llarga carta, amb el seu permís acabarem de beure la darrera tassa de til.la, ja que la primera redacció d'aquesta carta feia llàstima. Ens han calgut unes quantes revisions i una bona tassa de til.la fins que no hem aconseguit una pàgina decorosa.

Pere Perelló Payeras

Joana Fernandez i Cladera



**NOTÍCIES  
POBLERES**

## TERRA I GENT A SA POBLA - SETEMBRE 93

**Setembre de pluges** molt bones pel camp i la muntanya, especialment les que començaren el dimecres 22, i acabaren el divendres 24. Les patateres tenen una bona mida i color, i la terra ja està llesta per als conreus i sembres d'hivern i primavera. Aviat menjarem carxofes i taronges, mentre els pagesos acaben de posar les ametles i cacauets dins els sacs i en lloc segur.

**Setembre de carrers tallats** al trànsit, i de síquies per tot arreu. Dels carrers Renou, Dato, Escola, Goleta, Marina, R. Llull i d'altres, encara sentim l'escalfor de l'aromàtic asfalt. Tan sols es lliuraren d'aquest embolic de voltes els vius i valents conductors que empraren les bicicletes. Diuen que per Tots Sants la carretera del cementeri estarà enllestida.

**Setembre d'exàmens** i de retrobada d'alumnes a les escoles. També del retorn de les paperetes de color groc als vidres d'alguns cotxes, que sense voler (?) no respecten les normes de trànsit que la mateixa societat s'ha auto-obligat, imposat.....

**Setembre de pocs robatoris**, si el comparem als darrers mesos. Això sí, alguns continuen robant turismes, furgonetes, amb la idea i necessitat d'anar a comprar "llepolies" a Ciutat. Feta la compra, al

propietari del vehicle, li poden succeir dues coses: Que el trobi sense cap mal, com és el cas de dia 20 i 21, o que li diguin el lloc d'allò que queda, com va passar el divendres 24, en què li tocà el torn al metge García.

**Setembre de renous** al carrer Molí i Ramon i Cajal. Els cans de certes persones no deixen dormir la resta de veïnats. I els ciutadans marroquins agafen bon ritme i colze al bar del carrer Muntanya, també al bar Halley. I al bar de "Sa Nova" potser tinguin l'aparell de la música espanyat.

**Setembre de garrot** al carrer sol. Dos veïns el passat dissabte dia 18, s'apallissaren de valent, un d'ells va esser atès a l'ambulatori. I el dia 4 un pobleret anava tan animat, i amb el colze tan alt, que la Policia Local va haver d'actuar fermement al París-Dakar.

**Setembre de molt de trànsit.** Pensau que els cotxes han vingut del "veraneo". Quinze són els accidents d'aquest mes, 7 d'ells dins sa Pobra, i la resta a les nostres carreteres. Tres persones sofriren ferides força greus. El nombre d'accidents en què hi ha un sol vehicle implicat arribà a 6. Tan sols per curiositat: hi participaren 18 turismes, 2 ciclomotors, i 2 bicicletes. Fons de la Policia Local, destaquen l'accident del dia 21. Al matí na Margalida Serra,

circulava pel Camí gran de Son Amer, i a pocs metres de la sortida del poble dos cans, sortiren del darrera d'una caseta de marjal i pegaren a la roda davantera del ciclomotor.

**Setembre de foc**, vermell i calent, fins i tot un turisme s'incendià el 29, al carrer Fadrins. En total la Policia Local ha comptabilitzat 16 incendis. A un d'ells, el del dia 8, quasi va acabar amb l'encant del Puig d'avall. Altres indrets anomenats a la llista són Son Vent, Crestatx, Son Sabater, pont de Can Blau.

**Setembre d'esdeveniments humans.** El dijous dia 2, moria en Joan Serra Comas, "quec", d'un infart, a un bar del carrer Gran. El 15, la G.C. detenia a Bartolomé N.V. per masturbar-se davant els seus veïns. Una altra detenció la nit del 19, dins un bar a la persona de Gaspar V.C., estava demanat per un jutjat de Ciutat. El 27 en Llorenç Julià era mossegat per un ca a una cama.

Setembre de tardor. De la tardor J.M.Llompart deia:

*Espera'm pàl.lida,  
tossint discretament,  
Amb un llibre a les mans marcit, com  
una rosa,  
mentre músiques plouen,  
velluts, silencis, faules...  
Quan tu i el foc agombolau perfums  
de sabó de vi*

**JP** INSTALACIONES SANITARIAS  
**Juan Pascual Massanet**

fontaneria, calefacció, gas, instal. autoritzat  
per la Conselleria d'Indústria

C/. General Marzo, 7  
Tel. 54 23 79 07420 SA POBLA (Mallorca)

*joieria i rellotgeria*



som més barats perquè som fabricants

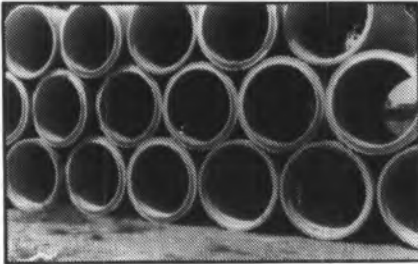
c/ Ramon Llull, 42 - telèfon 54 19 65 sa Pobra



L'AJUNTAMENT DE LLUBI SOL EN CONTRA DEL GOVERN BALEAR I DEL MINISTERI PER LA CANALITZACIO DE SA MARINETA.

## S'HAN REPRÈS LES OBRES DE SA MARINETA

(Joan Fiol i Xesca Sastre)



Les obres de canalització de les aigües de Sa Marineta es repreuen ara a pesar de la resistència numantina dels llubiners i de l'ajuntament que ha vist amb sorpresa com el Tribunal Superior de Justícia donava la raó al Govern Balear i al Ministeri d'Obres Públiques i revocava la suspensió municipal de les obres. Encara amb més estupefacció rebia la sanció de sis milions de pessetes en concepte d'indemnització que exigeix el Govern Balear pel retard de les obres. Una sanció que arribà com un poal d'aigua freda, però que no ha impedit que de moment l'ajuntament de Llubí hagi decidit recórrer aquesta decisió del Tribunal Superior de Justícia de Balears.

Però no tots els ajuntaments han reaccionat igual. Fa aproximadament un mes que comencaren les obres per instal·lar la canonada que ha de dur l'aigua de Sa Marineta a Palma i Calvià. S'iniciaren a Consell i es perllongaren per Binissalem i Sencelles a mesura que s'anava improvisant el seu trajecte. Els ajuntaments de Consell, governat pel PP, i el de Binissalem, del PSOE, decidiren no demanar cap tipus de llicència. En canvi, l'ajuntament de Llubí, que sempre s'ha mostrat reaci a les obres, decidí per unanimitat en sessió plenària la paralització de les màquines que ja havien començat a foradar el camí per on ha de passar la canonada. Per la seva banda, l'ajuntament d'Inca,

governat pel PSOE però coal·ligats amb PSM i l'independent Angel Garcia, decideix paralitzar les obres i exigir un estudi d'impacte ambiental als promotors, ja que projecten passar per àrees protegides.

La reacció no es feu esperar. Govern Balear i el MOPT recorren la paralització. L'ajuntament de Llubí basava la seva decisió en la llei del Sòl, on es diu que totes les obres, a excepció de les que afecten la seguretat de l'Estat, han de sol·licitar llicència municipal prèvia a la seva execució.

Això no obstant, el Tribunal Superior de Justícia ha donat la raó a les administracions autonòmica i estatal, que presentaren per separat els seus recursos. La sentència del tribunal que ordena que es reprenguin les obres es basa en el caràcter d'emergència del projecte atorgat pel Con sell de Ministres el passat mes de maig. Altres arguments que reforçaren aquesta sentència foren el fet que l'aigua és un bé d'ús públic, el caràcter d'ordenació territorial de la canalització i per tant la supramunicipalitat de l'execució de l'obra. I acompanyant aquests arguments ha arribat la sol·licitud de la indeminzació de sis milions de pessetes pel retard de les obres i les possibles molèsties de Calvià i Palma (pel sumministament d'aigua potable, restriccions...). De moment, els ajuntaments d'Inca i Llubí han decidit recórrer la sentència. Un acte que no impedirà que l'aigua sigui transvasada finalment a Palma i Calvià. Enlarie queden però molts interrogants, com el caràcter d'emergència d'unes obres que ja fa mesos que varen ser acordades. O el creixement urbanístic de Palma i Calvià tan insolidari amb la resta de pobles de Mallorca.

## "EN DEFENSA DEL PLA DE MALLORCA"

El passat divendres dia 8 d'octubre tingué lloc a Llubí un multitudinari acte festiu amb la finalitat de reivindicar la defensa del Pla de Mallorca davant de les negres amenaces que pesen sobre el nostre futur. L'escriptor Gabriel Janer Manila llegí un manifest en què es demanà "quina casta de societat és aquesta que no sap fer altra cosa més que vendre el popi país?".

Denuncià els depredadors i el que fins i tot arribarien a fer de Mallorca un desert, l'escriptor feu una crida per que no se'n faci especulació d'un recurs tan important per a la vida del Pla de Mallorca com és l'aigua i perquè es controli rigurosament el seu ús, tot defensant la via del diàleg digué que s'havia de lluitar amb tota la força contra els depredadors de l'aigua, de la llengua i de la vida; acabà el seu parlament amb les següents paraules: "Avui, tots sabem que el proveïment d'aigua de bona qualitat va unit al nivell de vida d'una col·lectivitat humana; per això és que no volem que l'aigua es faci malbé; per això és que és necessari defensar-la de l'especulació amb tota la força, amb aquella força que la gent forana, sovint resignada i conforme, ha sabut treure's a vegades de la sang.

## Elegits els representants de la Comunitat d'Usuaris d'Aigua

El passat 24 de setembre el batle de sa Pobla convocà els pagesos de sa Pobla a una reunió per a l'elecció dels representants de sa Pobla a la Comunitat d'Usuaris d'Aigua, hi assistiren un centenar de poblers que posaren en les seves intervencions la seva preocupació creixent pel futur de l'aigua de sa Pobla, hi assistí el geòleg i membre de la Coordinadora en Defensa de les Aigües de sa Marineta, Damià Perelló, que ressaltà la importància que tenia per a la defensa de les nostres aigües una Comunitat d'Usuaris amb forta implantació i arrelament en la societat, el batle Font estigué totalment d'acord amb aquesta afirmació del geòleg i animà els assistents que es decidissin a formar part d'aquesta Comunitat d'Usuaris. Els



representants elegits foren n'Andreu Pol i Cladera "Femell", en Llorenç Miri Gost "Barreroig" i en Bartomeu Crespí i Cladera "Zero". Per la seva part l'Universitat Balear va elegir també el seu representant, i l'elecció va recaure amb la persona de Gonzalez de Alaiza Garcia, professor titular de l'escola Universitària de l'àrea de coneixament d'Estatigrafia.

Davant la gravetat de l'amenaça

que pesa sobre els nostres pous, la revista Sa Plaça voldria que els poblers prenguéssim plena consciència del problema, i que, lluny de deixar-nos dur per una còmoda i suïcida passivitat, facem ús de tots els mitjans legals que tenim al nostre abast per fer valer els nostres drets.

**Martorell Fusteria**

TALLER Y OFICINAS: San Francisco, 73  
Tel. (971) 54 09 43  
Fax: (971) 86 21 61

SA POBLA (Mallorca)

# ***"Mi madre creía que un Skoda era un perro esquimal."***

MAS DE 200.000 COCHES VENDIDOS EN 1992

EXTENSA GAMA DESDE 829.000 pts.  
(IVA, TRANSPORTE E IMPUESTO MATRICULACION INCLUIDO)

UN AÑO GARANTIA MECANICA

UN AÑO GARANTIA REPARACIONES

6 AÑOS GARANTIA ANTICORROSION

SERVICIO DE ASISTENCIA EN TODA EUROPA

ADEMAS LE FINANCIAMOS CON

SKODA CREDIT  
SKODA LEASING

Y UNA COMPLETA GAMA DE SEGUROS CON  
SKODA SEGUR



Grupo Volkswagen

Agent oficial: **Toni Serra**

Tel. 54 02 42

c/ Joan Sindic, 7 - 07420 sa Pobla

**CONFECCIONS  
GÈNERES DE PUNT**

# ***Manolo***

Muntanya, 19 - Tel. 54 16 79  
SA POBLA - Mallorca

Drogueria  
Ferreteria  
Pesca

Jugueteria  
Perfumeria  
Regal

# **CA'N MUNAR**

C/ Major, 36  
Tel. 54 03 98

SA POBLA  
Fax 86 23 61



# Bunyols i Verges

per Jordi Soler



La tardor a Sa Pobla porta cada any, a més de dies plovers, cels color de plom, qualche tord i algun picornell, un feix de tradicions que formen part de la vida mateixa i que es resisteixen, si bé no amb massa força, a esser agranades per sempre com fulles mortes cap el no-res.

Una d'aqueixes tradicions és l'aparició que fan les bunyoleres tant prompte comença l'octubre. S'obre la temporada dels bunyols que tindrà un parell de fites destacades: les Verges, Tots Sants, les Fires.

Es curiós que, malgrat els avenços tècnics que s'han produït a tot arreu, les bunyoleres continuïn fent els bunyols amb els mateixos ormejos, el mateix procediment i la mateixa paciència que fa cent anys. L'obrador és el mateix: l'aiguavés de davant d'una casa vella. Els estris a utilitzar són els mateixos: un ribell gran, un calderó ben ple d'oli bullent, una giradora grossa i un bastó prim per fer donar la volta als bunyols quan ja són prou cuits d'una part.

Tal volta l'únic que ha canviat en tot aquest procés sia el combustible necessari per fer anar el fogó. Aquells vells fogons de carbó o serradís han estat substituïts per

cremadors de butà.

Les bunyoleres, assegudes prop del portal, ben il·luminades per una bombeta rònega que penja sobre els fogons, exerceixen, solemnes, el seu ministeri mirífic davant els compradors que s'ho miren embadalits.

Aquestes madones-bunyoleres, que porten un davantal blanc i un manegot, també blanc, a la mà dreta per mor dels esquitxos d'oli, fan anar, amb una destresa i saviesa exquisides, els dits de la mà des del ribell de pasta tova al calderó d'oli bullent i així surten, un rera l'altra, amb un ritme acompassat, aquells bunyols rodons amb un forat al bell mig, com si fossin fets amb compàs.

La flaire que surt dels portals de les bunyoleres ambalma l'aire del carrer i s'escampa frissós fins a la cantonada. Mentrestant les bunyoleres comproven que l'oli és prou calent per a una altra calderonada esquitxant-lo amb una mica d'aigua.

## LES VERGES

La nit del 20 d'octubre, nit de Les Verges, la coa que es posa davant

les bunyoleres fa pensar que la festa de les Verges encara no és morta de tot. Encara a qualche casa on tenen "verges" hi haurà enramades de murta i canyes i, de vetllada, els pretendents faran cantar serenates a l'estimada i en acabar la música els músics i el pretendent seran convidats a passar a la casa i menjaran bunyols, mullats amb mel i beuran una copeta de moscatell. Com cada any algú es trobarà entre les dents el "bunyol d'estopa" i quedarà empegueït mentre la concurrència riurà la gràcia i continuarà la festa. L'estimada envermellirà nerviosa davant l'estimat que diu o fa qualche bajanada ajudat per l'alcohol que ja porta dins. La mare de la verge bavarà de gust.

L'endemà, dia de les Verges, les mestres i les monges trauran els més petits a fer una berenada a Crestatx i no tendran escola. El padrí com cada any repetirà enyoradís la glosa popular:

*Un homo per anar pel món  
ha de ser subtil i destre,  
quantes n'hi ha que fan festa  
per les Verges i no ho són.*

*Celler  
Ca'n Cotà*

Carrer Lluna, 27 - Tel. 86 21 55  
07420 Sa Pobla (Mallorca)



**Mecarpín, C. B.**

**Servei Oficial**

C/ Major, 122  
Telèfon 54 05 39

07420 SA POBLA (Balears)

## RESSONS D'UNA POLEMICA

La nostra revista dedicà en el darrer número nou pàgines a la polèmica dels xuetes, set de les quals les omplien les cartes que s'adreçaren al rector de sa Pobra i en Miquel Segura, no ens adonàrem que no apareixia el darrer escrit de'n Miquel Segura (que havia aparegut a l'Ultima Hora dia 5 de setembre que duia per títol "Sa Pobra, tu em fas mal...") fins que la revista ja estava enllestida. En Miquel Segura tragué conseqüències insospitades d'aquest fet, que no és més que un altre dels molts descuits que difícilment pot evitar una publicació com la nostra, sense anar més lluny en el mateix número apareixia mutilada l'entrevista amb el membre de la Coordinadora de Sa Marineta i regidor del PSM, Damià Perelló, com també aparegué mutilada en el número del maig passat una entrevista amb la regidora del PSOE i candidata al Congrés de Diputats, Antònia Mercadal. Aquests fets, que lamentam de bon de veres, (com les faltes d'ortografia i sintaxi que s'escolen a les nostres pàgines amb excessiva facilitat), tal volta són inevitables en una publicació com la nostra, l'únic que podem fer, quan ens n'adonam o ens ho fan saber, és esmenar-ho en el número següent.



### SA POBLA, TU EM FAS MAL...

Miquel Segura  
Ultima Hora (05-Set-93)

Havent tornat d'Irlanda em trob amb la bolla de neu inflada de manera disforja, la crispació més incompresible tibant cada racó del meu poble. He escrit incompresible perquè les darreres paraules sortides de la meva ploma, tan terrible i feridora, foren publicades a Ultima Hora el passat 10 d'agost, havent mantingut de llavors ençà un silenci que, segons sembla, engresca els meus enemics més que totes les paraules. Ni tan sols vaig contestar el resum parcial -i per tant deformador de la realitat- que explicacions, tanmateix aquells que em volen difamar tenen el sementer esterrossat i els solcs fets. La condemna, precedeix, doncs, qualsevol judici o debat, perquè no es tracta de la raó, sinó de l'odi.

Però avui, havent tornat d'Irlanda, amb el cor encara amarat de la dolça verdor d'una terra que ha congriat la gent més condreta del món, em veig obligat a rompre el meu silenci. No ho faré, però, per contestar a l'ignominiós comunicat del PSM de sa Pobra. Aquest és un assumpte que, amb tota seguretat, es debatrà davant un jutge. Tampoc faré res per tapar la verinosa llengua de la regidora del CDS, ni tractaré de fer entrar en raó l'esblaimada innocència política de la solitària representant del PSOE pobler. Que cada polític faci pa de les seves sopes, que jo de les meves en faré.

Voldria, això sí, dirigir-me a tot el poble de sa Pobra per aclarir d'una vegada quina és la meva actitud en tot l'assumpte d'aquesta dissortada polèmica. Vull que sapigueu, poblers, que jo mai no vaig dir que avui en dia el meu poble fos antixueta. escrit i gravat, no som jo

que ho he de demostrar. Jo parlava en temps passat de qüestions que vaig viure en la meva infantesa, i a aquestes sí que no puc ni vull renunciar perquè formen part de la història del poble, que és també la meva.

Mirau: tan sols es critica allò que s'estima i jo, a sa pobla, la vaig estimar molt. Un dia ja llunyà vaig pensar que podria participar en la tasca apassionant de forjar un nou futur per al meu poble. Un futur fonamental en el progrés i la modernitat, i garantit pel més estricte respecte a la democràcia, la llibertat i el pluralisme. Tal actitud em va atorgar l'odi i la incomprensió d'un petit sector que mai no m'ha perdonat que volgués ser un escriptor lliure dins un poble lliure. Ha estat necessari que arribàs un capellà extern, esdevingut caixa de ressonància dels sectors més radicals i violents del poble, perquè es fes palesa la terrible profunditat de l'odi que el meu afany havia congriat.

La resta, poblers, és anècdota. Tanmateix no entraré en desqualificacions puntuals, ni en xerramaques de café. L'únic que estic disposat a defensar fins al darrer alè és el dret - el meu dret, i també el de tothom - a discrepar d'un batle, un rector, o un partit polític sense haver de sofrir per això agressions físiques o morals. Avui sa Pobra em fa mal, em dol com una malaltia que esborra la dolçor dels paisatges irlandesos, però si el sofriment present serveix perquè d'ara al davant, discrepar dins sa Pobra no sia un delicta, aleshores el donaré per ben emprat.

Per acabar vull fer ben avinent a qui pugui interessar que no tinc cap interès que el rector se'n vagi. La seva arribada em va donar tant de goig com em donaria la seva partida.

Però sapigueu també que mai no renunciaré a l'exercici de la llibertat des de la professió periodística. M'importa molt l'afecte del meu poble, però tan sols em vull sotmetre al judici dels meus lectors.

En resposta a l'article de'n Joan Company, "Una absoluta injustícia" que apareixia al darrer número de Sa Plaça, en Miquel Segura publicà a l'Ultima Hora de 18 de setembre l'article "Quina és la injustícia?", amb molt de gust publicam també aquest article encara que en ell es facin unes acusacions absurdes contra la nostra revista, també donam a conèixer les resposta que li ha adreçat en Joan Company.



## QUINA ÉS LA INJUSTÍCIA?

Miquel Segura  
(Ultima Hora 18-Set-93)

La revista "Sa Plaça", orgue oficial de l'Obra Cultural Balear de sa Pobra i portaveu oficials del PSM, em fa objecte de la màxima atenció en el seu nombre d'aquest mes. Amb la pretensió de donar a conèixer a tots els poblers la polèmica sobre els mallorquins de llinatge xueta, enfila un seguici de desqualificacions contra la meua persona i la meua activitat professional com a periodista i escriptor. Tot i que estic molt cansat de predicar en un desert de sords interessats, no puc deixar passar, ni com a persona ni com a periodista, el caramull d'irregularitats i falsedats que vessa l'esmentada publicació i per això, sense ànim de polèmica, hauré de fer unes precisions al seu màxim responsable, En Joan Company.

El primer que li he dir, senyor Company, és que els meus articles no contenen "befes, injúries i impropis". Això només ho he sentit a dir als que, com vostè mateix, confonen la posició crítica i el llenguatge florit amb els insults i les desqualificacions. Em pensava que un home que presideix la delegació poblera d'una entitat que s'anomena "cultural" sabia que el tipus de llenguatge que tan l'ofèn és ni més ni manco que literatura. Li hauré de recordar Quevedo, Jonathan Swift o els meus admirats Camilo J. Cela, Paco Umbral i Quim Monzó? Només els eixorcs d'ingeni i curts d'enteniment -entre els que es compten, ara miri per on, tots els fonamentalistes del món- s'escandalitzen del llenguatge clar i planer, que és el més mal d'emprar per a un escriptor. Tant si vol com si no vol, senyor Company, no estic legitimat per parlar d'"enverinades clericals" o de "cistifits d'aigua beneïda", expressions que per a vostè són "desqualificacions indiscriminades" i que, miri quina casualitat, provocaren que un conegut feixista de sa Pobra m'atorgàs el qualificatiu de "terrorista de la ploma" en el decurs de la reunió que el batle Font va convocar a l'Ajuntament. Si és ver i veritat que arreu del món els extrems es toquen, a sa Pobra podem dir que, més a més, conren els mateixos quarts.

Cap com aquesta!

Resulta curiós (per emprar una paraula fluixa) que el partit del que la seva publicació és portaveu i defensora tingui la gosadia de desqualificar globalment la descompreguda revista "Sa Pobra" mentre contempla impassible com vostè i els seus cometen el pecat més imperdonable que un periodista pot deixar caure damunt la seva consciència: la retallada d'una informació per tal de fer-la venir bé amb els seus interessos.

Perquè, senyor Company, vostè que mira tan prim amb les paraules, no té cap mania d'ometre la reproducció del darrer article de la ditxosa polèmica que jo vaig signar (Ultima Hora, 5.9.93), titulat "Sa Pobra, tu em fas mal", en el qual -justament- jo explicava al lector de manera clara i senzilla quina havia estat la meua posició des del principi, demostrant ben a les clares que no havia volgut ofendre el poble de sa Pobra?

Per afegit i com ja vaig advertir al seu col.laborador En Joan Llabrés, i a vostè mateix el vespre que em va cridar per telèfon, penso que el fet de no publicar almanco un resum dels articles dels senyors Baltasar Porcel, Lluís M. Pomar, Fernando Schwartz, Gaspar Sabater, Romà Pinya, José M. Tejerina i Xavier Coromina, així com obviar totalment les cartes a favor meu signades per Josep Aguiló i Francesc Gost, demostren clarament l'intent de la seva publicació i del partit que la sustenta de criminalitzar la meua persona.

Per això mateix, i no per altra cosa, don Miquel Mulet ha evitat en tot moment contestar cap dels esmentats escriptors, fent-me culpable de tot el que s'ha publicat, i fins i tot del que no ha vist la llum, que de tot hi ha. No li sembla això, senyor Company, una "absoluta injustícia?"



## RESPOSTA A MIQUEL SEGURA

per Joan Company  
(Ultima Hora 28-Set-93)

En el moment en què vaig decidir embarcar-me en l'aventura que un grup de socis de l'Obra Cultural m'havia proposat d'editar una revista local a sa Pobra, sabia que en un moment o altre havia de topar-me forçosament amb en Miquel Segura, el que no em pensava mai era que aquesta topada vingués per un tema com és el dels "xuets", que probablement és, juntament amb la defensa de la llengua, una de les poques qüestions en què crec coincidir amb en Miquel Segura, però la "topada" ha estat inevitable des del moment que em vaig decidir a entrar en la polèmica que s'ha muntat aquest estiu amb el rerafons del tema xueta, encara que no fos més que per



denunciar la injustícia que s'havia fet al rector de sa Pobla.

En Miquel Segura, al primer i segon escrits de rèplica al rector Mulet (publicats a l'Ultima Hora dels dies 18 i 23 de juliol), diu del rector que és "un capellà avorrit i condemnat a l'ostracisme per un poble", també es refereix a la "tan grossa coïssor d'ànima i qui sap també de bufeta" del rector, però excepte aquesta demostració del que ell anomena "llenguatge florit" no acusa el rector de cap antixuetisme. És a partir del dia primer d'agost, quan ha vist que ho fa el director de "El Día del Mundo", que ell s'apunta al carro d'acusar el rector d'antixuetisme, així s'evita entrar en tot una sèrie de temes coents que el rector Mulet li insinuava (principalment la complicitat de la seva revista amb aquells que conduïren la Cooperativa a la desfeta). Aquesta actitud del senyor Segura arriba al seu paroxisme el dia 10 d'agost en què el diari Ultima Hora li publica un article on es refereix al rector Mulet parlant de "astúcia clerical i males arts d'inquisidor", de "el llarg vòmit de la seva carta", de "la seva repugnant i llefiscosa obsessió antixueta", de "un mal de ventre que, barrejat amb la soledat d'un llit buit ha de resultar senzillament insuportable" i altres "perles" que segons en Miquel Segura són "ni més ni manco que literatura". Per a mi aquestes paraules no són més que insults, injúries i befes; i, per descomptat, que no entraré en la discussió del que el senyor Segura entén per literatura. El que passa és que donada la peresa que la gent té a l'hora d'escriure, en Miquel Segura s'ha acostumat, en aquests quasi vint anys d'escriure als diaris, a poder dir el que ha volgut de tothom, sense que quasi bé ningú li hagi dit res, i, com que aquesta manera d'actuar no li ha comportat més que qualche petit contratemps, ell està ben convençut que qui no entén aquesta seva "clàssica pardaleria mallorquina" és que senzillament no està dotat de sentit de l'humor.

Però ara voldria deixar l'anàlisi de la peculiaríssima manera que en Miquel Segura té d'entendre el periodisme per una altra ocasió, i limitar-me a l'article del passat dissabte (Ultima Hora, 18-9-93) que feia referència a la revista Sa Plaça, voldria fer les següents puntualitzacions: 1-Té raó en lamentar-se el senyor Segura de la no publicació del seu darrer article del 5 de setembre, li ben assegurat que quan jo vaig adonar-me d'aquesta manca la revista ja estava en premsa, però aquesta omisió (com

tantes altres que involuntàriament es produeixen en una publicació d'aquest tipus) de cap manera li pot donar peu a parlar de "el caramull d'irregularitats i falsedats que vessa l'esmentada publicació". Jo li deman que em digui una sola falsedat del caramull que, segons ell, vessa la nostra publicació!

2.-Com ja vaig dir al senyor Segura per telèfon era impossible que la nostra revista publicués tots els escrits de la polèmica, només els escrits del rector Mulet i els seus ocupen set pàgines completes, els articles dels senyors Baltasar, Porcel, Schwartz, Pomar, etc tot i ser els que realment donaren transcendència a la polèmica, es referien al rector i a sa Pobla només de passada, i llevat d'aquestes referències eren recapitulacions i consideracions sobre el tema "xueta" amb que tots estam d'acord; en el meu article de la revista crec posar ben clarament de manifest quina ha estat la posició que han presa tots ells en la polèmica.

3-Causa més gràcia que indignació haver de llegir les afirmacions que el senyor Segura s'atreveix a fer sobre la suposada vinculació partidista de la nostra revista. La revista Sa Plaça se sustenta amb les quotes dels quatre-cents subscriptors i socis de l'Obra Cultural, amb el que ingressam de les vendes als quioscs i amb la publicitat que no ens falta; i pot estar ben segur el senyor Segura que cap de les persones que feim la revista rebem cap retribució per treure al carrer cada mes Sa Plaça, i molt menys cobram o hem cobrat per escriure en càrrec al pressupost de cap Conselleria, Institució o Partit Polític. Per altra banda és absolutament lògic que el senyor Segura, els escrits amb rerafons polític del qual passaran a l'antologia de la premsa partidista, trobi que la nostra revista és partidista. Sincerament senyor Segura: em preocuparia que vostè pensàs que Sa Plaça és una publicació imparcial.

4.-El "conegut feixista" a que es refereix el senyor Segura és un ciutadà honorable, l'única activitat política que se li coneix és que va ser, com tants d'altres (molts d'ells amics i co-religionaris del senyor Segura), regidor durant els darrers anys del franquisme. És aquest un altre exemple de la irresponsabilitat amb què el senyor Segura desqualifica i insulta tots aquells que estan en desacord amb ell.

5. Per acabar voldria dir al senyor Segura que deixi de

## CENTRO MEDICO DE ACUPUNTURA

**Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL**

TRATAMIENTO DE: Enfermedades reumatológicas: artritis, artrosis, lumbago, ciática, etc.

-Enf. Psíquicas: ansiedad, stress, depresión, insomnio.

-Enf. circulatorias: varices, piernas pesadas, hipertensión.

-Enf. ginecológicas: reglas dolorosas, menopausia, etc.

-Enf. respiratorias: Tos persistente, Rinitis, sinusitis

-Enf. Neurálgicas: Cefáleas, Jaquecas, Herpes Zoster

MEDICINA ESTETICA: -Obesidad, Lipolisis, Celulitis

MESOTERAPIA DIETETICA Y

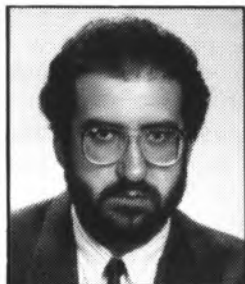
NUTRICIÓN EN EL DEPORTE

ALCUDIA: Plaza Carlos V, n° 1-54 61 61

PALMA: Plaza España, n° 4-4°-4° (Ed. Bar Cristal)-71 26 11.

(Horas convenidas. Información sin compromiso)

parlar de "periodistes xuetes" i sobre tot que deixi la infantil estratègia d'escudar-se darrera de suposats i irreal "antixuetismes", perquè ja hi comença a haver qui pensa que l'únic antixueta que ha intervingut en la polèmica és vostè mateix, senyor Segura.



## DAVANT EL SILENCI DE'N MIQUEL SEGURA

Joan Company

El dia 18 de setembre en Miquel Segura em dedicà un article al diari Última Hora, vaig contestar aquest article amb la ferma convicció que, donat el tarannà combatiu de'n Miquel, entrava en el que seria un continuat encreuament d'escrits i contra-escrits; en la meua resposta em vaig limitar a fer tan sols una sèrie d'aclariments al senyor Segura, convençut que en el transcurs de la polèmica que tot just acaba de començar em rescabalaria de les acusacions falses de què havia estat objecte. Però no ha estat així: en Miquel Segura, l'home que sempre ha dit la seva, l'home que sempre ha volgut dir la darrera, quan havia de contestar-me ha entrat en un profund, inescrutable i misteriós silenci. En cap moment he tingut intenció de polemitzar amb en Miquel Segura, si així ho desitja podem donar la polèmica per acabada, ben segur que tant ell com jo mateix podem dedicar-nos a feines molt més profitoses, però abans vull fer quatre simples aclariments al senyor Miquel Segura:

1. La pertinença al PSM o a qualsevol altre partit polític és un acte de llibertat que si jo no he fet, és senzillament perquè no he volgut, si em decidesc a entrar en un partit polític em comprometo a fer-ho saber el mateix dia al senyor Segura, mentrestant això no passi no m'adscriuï contra la meua voluntat a cap partit, associació o agrupació.

2. En el seu escrit de 18 de setembre diu que està "cansat de predicar en un desert de sords interessats", no puc deixar passar de cap manera aquesta fosca insinuació: l'únic interès que mou la gent que fem la revista Sa Plaça és que sa Pobla pugui comptar amb un mitjà de comunicació objectiu, imparcial i obert a tothom que pugui contribuir a l'amillorament de la seva gent. La nostra revista a diferència d'altres (les hemeroteques estan a l'abast de tothom) no surt per cantar les proeses de dirigents cooperativistes que conduïren la Cooperativa a l'abisme, ni per lloar l'"assenyada" elecció que ha fet la gent de sa Pobla votant Convergència Poblara a les municipals i en Gabriel Canyelles a les autonòmiques, per fer referència tan sols al que sí són dos "interessats" punts de vista.

3. En el meu escrit que l'"Última Hora" em publicà el 28 de setembre jo demanava al senyor Segura que m'anomenàs una sola falsedat del caramull que segons ell vessa la nostra publicació, ha passat quasi un mes i el seu silenci continua; dexti'm aconsellar-li, senyor Segura, que moderi les seves paraules quan ha de fer referència a l'honorabilitat de les persones i molt més quan s'atreveix a fer imputacions falses que després no pot demostrar.

4. I deixi'm per acabar fer-li una altra recomanació: segueixi senyor Segura amb la seva justa tasca de denunciar les injustícies que ha sofert pel fet de dur un llinatge "xueta", és aquesta una labor que mereix tots els meus elogis, el que la seva noble causa li demana és que no faci imputacions falses (per a mi el rector de sa Pobla en cap moment ha demostrat ser cap anti-xueta), ni, sobre tot, que vulgui presentar com reprobables actituds racistes el que no són més que crítiques a la seva persona.



**Polauto**

**Jaume Pol Cladera**

Héroes de Toledo, 54 Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)



**Jaume Pol Cladera**

Carretera Inca, 57 - Tel. 54 09 88 - SA POBLA  
Héroes de Toledo, 54 - Tel. 54 58 72 - ALCUDIA

# xerrim

-Pel casament de la filla de la regidora **Antònia "Piva"** la policia municipal prohibí l'estacionament de vehicles del carrer Nostra Senyora de Lourdes durant tot el matí i capvespre en què havia de tenir lloc la cerimònia. Pensàvem que aquestes "prebendes", com la d'anar al cinema de franc, ja havien passat a millor vida!

-Tenim una lectora amb bons **ingresos** que per no contribuir amb 175 pts a la nostra revista, la furta del punt de venda i la torna després d'haver-la llegida. Hem sabut que un admirador seu pensa regalar-li una subscripció!

-El nou conseller d'Obres Públiques del Govern afirmà en unes declaracions que publica l'Informatiu de la PIMEN que el seu antecessor **Jeroni Saiz** "havia estat un conseller netament ecologista". Ara idò, haurà de tornar al GOB el premi ciment que li atorgà anys enrera!

-Seguint amb el Govern, aquests dies hem pogut llegir que el **President Canyelles** no deixa cap ex-colaborador seu a l'atur i quasi tots segueixen dins la "seva" Administració.

-Aquests dies molts de poblers han pujat a la Sala per fer saber el seu malestar pel tema de l'"**asfalt damunt l'asfalt**".

-També hem de dir que en alguns carrers primer ha arribat l'asfalt que la **notificació** que s'asfaltaria.

-El **zelador d'obres** darrerament demostra tenir un zel molt zelós.

-La nova **màquina d'agranar** que adquirí recentment l'Ajuntament, no

se la veu darrerament pel carrer, no sabem si l'han arrestada.

-Ara que ha tornat l'hivern esperam que els bons costums no es perdin i les "**Jonqueres Veres**" tornin a reunir-se cada dilluns a Can Patena.

-Amb l'objecte de potenciar les **rehabilitacions**, l'Ajuntament d'Alcúdia no cobrarà l'impost de construcció i llicència municipal.

-Per l'Ultima Hora hem sabut que el Centre Cadastral ha acceptat les reclamacions del batle d'Artà contra la pujada de valoracions de l'IBI del sòl urbanitzable. Es veu que també per Artà el regidor d'Urbanisme i l'assessor **també saben fer ous de dos vermells!**

-La vicepresidenta del Govern Balear inaugurarà el nou Hipermercat "**ALCAMPO**", encanvi els membres del Govern Balear no assiteixen a les continuades defuncions dels **petits comerciants**.

-Seguint amb "**ALCAMPO**", no entenem com és que GESA li subministra energia sense tenir el final d'obres.

En el torrent de Búger hi ha **dos cotxes abandonats**, demanaríem a en Jaume Font que fes una gestió prop del batle de Búger per retirar-los.

-Nostàlgics i no tant nostàlgics assaboriren amb molt de plaer la conversa de **n'Alexandre** amb en Bonet de San Pere.

-El Batle comunicà a l'oposició que s'està duent a terme la reparació dels **contenidors**, la revista Sa Plaça ha fet una volta pel poble i encara queda molta feina a fer!

-No ens cansam de repetir que els **usuaris** dels contenidors n'han de fer un bon ;us i tots en sortirem guanyant.

-En la festa d'aniversari de l'**Associació de Pensionistes**, davant els esforços que feia el **Batle Font** repartint regals als nostres majors, un Conseller digué a l'altre: "així no es d'estranyar que a sa Pobla tinguem tants de vots!"

-Seguint amb el tema de les Associacions de la Tercera Edat de sa Pobla, pareix que aquests dies hi ha molta mar de fons a l'associació "**SA NOVA**", ja veurem com s'ajaurà en Gelat!

-Les **rampes per als minusvàlids** estan bloquejades. Llàstima que no tinguem més solidaritat amb aquest grup humà.

-Encara ens fem creus de l'acudit del lloro que va contar el **President Canyelles** al Parlament. Sabíem, per en Rafel Munar, que el nivell estava molt baix, però mai ens haguéssim pensat que estàs tant per terra!

-Un metge pobler, soci de l'Obra, que es trobava de viatge per **Cuba**, sols aconseguí llogar un cotxe després d'assegurar que coneixia en **Guillem Caldés**.

-Volem donar l'enhorabona a la **televisió Poblara** per no haver claudicat i emetre el plenari del passat dia 8.

-Encara esperam que en **Miquel Segura** ens anomeni el caramull de falsedats que, segons ell, vessa la nostra publicació.





Lluna 154 Tel. 54 05 46 SA POBLA (Mallorca)

**Joan Socies Bennàssar**  
*psicòleg clínic*

Tel. 54 19 85

Plaça Major, 18, 1r. - sa Pobla

**Dra. MAGDALENA BENNÀSSAR MOJER**  
TOCOLOGIA - GINECOLOGIA

dilluns i dijous  
de 9,30 a 13,30

dimarts i divendres  
de 15,30 a 19

CLINICA PLANAS, S. A.  
C/ Menorca, 3  
Tels. 73 03 45 / 46 - 73 88 43 / 44  
07011 - PALMA

C/ Fadrians, 28, 1r.  
Tel. 86 20 92  
07420 - SA POBLA



**Son Fornés, S. A.**

---

Ctra. Sa Pobla - Inca, Km. 1'200 - Tel. 54 09 12  
07420 - **SA POBLA** - (Mallorca)



**"la Caixa"**

---

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS  
DE BARCELONA

# MÉS DE QUATRE CAMINS

Alexandre Ballester



Amb un sentenciós i aventurer "camina caminaràs" s'iniciava l'acció a moltes rondalles mallorquines. Així és que, fidel a l'imperatiu de la narració breu, caminaré sense perdre passa, l'espai és curt i, a més, sóc al mig d'un creuer, lloc sempre perillós, tant si és l'indret on es travessen dues carreteres com si és el moment en el qual s'emboliquen dues idees, que ja són moltes.

Un creuer és punt de confluències, intersecció de dos camins, d'on sorgeixen quatre direccions, quatre possibilitats per, camina caminaràs, fer trajecte d'aquí cap allà. Distintes històries s'entrecreuen a l'àmbit d'"Es Crevé", segons em suggereix, imatge del passat, aquesta fotografia datada a l'entorn de mil nou-cents vint-i-set. I són històries confluents, en el temps diacrònic, al creuer que, en el llenguatge popular de sa Pobla, ha estat, i és, "Es crevé de Pollença", ruta crestatxera d'ancestral convocatòria i pas fressat per generacions pobleres. Creuen les històries, l'hostal i la creu, les pedres i els noms i els fets. L'hostal, que fou inaugurat un dijous llarder.

L'any mil nou-cents desset va començar ben plujós, cada dia, poc o molt, plovia. El jorn del quinze de febrer, va ploviscar intermitentment, malgrat el temps rúfol i fred, mentre Sebastià Forteza, "Francisco" de malnom, de la família "Roig Francisco" que havien tengut un cafè a sa Pobla, va inaugurar "S'Hostal Nou" a les "Quatre carreteres" amb ball de jotes i boleros, convidades de copes d'aiguarent, figues seques i galletes dolces. També, i de forma especial, mestre Sebastià convidava a una copa d'un licor original -ja en parlaré d'aquest invent. Mestre Sebastià Forteza, era

fill d'Antoni Forteza i Maria Valls, del tronc familiar dels "Francisco" que, si no vaig errat, a la vegada, aquest Sebastià "Francisco" de S'Hostal fou oncle dels Forteza de "Ca l'Estrella" amb botiga de roba al carrer del Mercat. Sembla que l'esmentat Sebastià va emigrar a Amèrica, crec que a Bones Aires i va fer doblers, quan tornà, va construir l'hostal a uns terrenys dels seus pares, a l'angle de la tramuntana de les quatre carreteres. És simptomàtic que l'anomenessin l'hostal nou, fa sospitar que, abans, i en el mateix lloc segurament, ja havia existit una mena d'hostalet, que seria el vell. No he trobat referències concretes sobre aquest punt. Sobre l'emigració de poblers a l'Argentina hi ha dues dates específiques, el novembre de 1910 anaren cap a Bones Aires seixanta poblers, dels quals quinze eren picapedrers. L'any següent, també pel novembre, l'expedició emigratòria era formada per vint poblers, la majoria joves. Aquells anys no eren propicis per a l'economia poblera, faltava feina, encara s'havia de produir la transformació de terres secanes en horts i les seves esplèndides, i rendibles, collites.

Aquest personatge, Sebastià Forteza, alies "Francisco" havia de ser prou espavilat, pens. Havia inventat, si es pot aplicar aquest concepte, un licor, i el va comercialitzar a la vila amb el nom quasi impronunciable de licor "Azetrof", d'una certa ressonància eslava. Era, l'originalitat del nom, "Forteza" a l'inrevés. No n'he begut mai d'"Azetrof", però pel que m'han contat persones que, fins fa uns anys, encara en guardaven una botella a casa, pel gust i altres característiques, havia de ser una ratafia. De ratafies, avui passades de moda, n'hi havia de distintes composicions, més d'una

dotzena de fórmules, eren licors composts d'aiguarent, o cognac, mesclat amb sucre i aromatitzat amb espècies com canyella, anís, clau, fruites com la nou o el codony, flors com la tarongina. El que més m'agrada de la ratafia és el nom, la paraula ratafia procedeix de la frase "pax rata fiat" (la pau és feta) amb la qual, en el món romà celebraven els tractats.

Si qualcú em vol fer contrari pot dir que l'"Azetrof" no era ratafia, era un "rasolis". I jo li donaré la raó. La rasolis, la darrera vegada que en vaig beure, fa anys, fou a Sencelles, és un licor compost d'aiguarent, sucre i un ingredient aromàtic com canyella o anís. De totes maneres, glòria a l'"Azetrof" pobler.

L'altre element arquitectònic, a la fotografia, és la monumental creu de pedra, coneguda com "sa creu d'es crevé" que va ser beneïda, pel rector de sa Pobla, Gabriel Pujol, el vint-i-nou de gener de mil nou-cents vint-i-dos. Quatre dies abans s'havien endolat els dos portals de l'església per la mort del Papa Benet XV, d'interessant pontificat. La creu, malgrat els elogis del moment, no és cap obra mestra, avui, això sí, que no la toquin, ja és carregada de sentiment. A les quatre cares del capitell, hi ha el grif heràldic de sa Pobla, la creu de tall de sant Antoni, la data de mil nou-cents vint-i-u, any de la col·locació de la creu, i a la quarta cara es representa un redol de mongetes i una canya de blat de les índies com al·legoria de la marjal.

Resten, encara, a la fotografia, fets i escenes de l'hostal, noms dels personatges i és que, en vera veritat, a un creuer, sempre hi ha més de quatre camins per a l'esperit trespador. Camina caminaràs l'hostal ja no trobaràs.

Qui més qui manco ha somiat alguna vegada a convertir-se, de cop i de resposta i amb l'ajuda de l'atzar, en un home ric. Pensam i ens deim que llavors la nostra vida canviaria de cap a peus, perquè, amb tants de doblers, podrem fer ben bé el que ens doni la gana. Així, d'aquesta manera, i ben inconscientment, assumim no tan sols que l'atzar existeix sinó que la nostra vida és no exactament com nosaltres voldríem que fos, ans el resultat d'una sèrie de fets, sovint d'allò més banals, que l'atzar ha posat en el nostre camí.

Rebre una herència no és segurament un fet atzarós, i que un home sigui abandonat per la seva dona tampoc segurament no és cap fet atzarós. El fet atzarós aquí és que l'advocat hagi tardat sis mesos a trobar l'home que ha d'heretar. Bastant banal, cert, però aquest fet marcarà de bon començament el seu destí, perquè si ell hagués rebut l'herència sols un mes abans ella no l'hauria abandonat, mentre que ara ell, deslligat atzarosament de la seva vida anterior, s'ho vendrà tot, deixarà

## “La música de l'atzar”

per Joan Gelabert



la feina, comprarà un bon cotxe i, durant tot un any, correrà sense rumb per les carreteres i autopistes dels Estats Units. Ell, doncs, aparentment ha elegit el seu destí; ara bé: aquesta elecció és totalment lliure o ve mediatitzada per l'atzar?

L'atzar tornarà a intervenir quan ell es topi casualment amb un jugador de cartes. Decidiran participar a una partida de pòquer i jugar-s'hi tots els doblers. Fins aquí tot és normal, perquè fins i tot és discutible que el pòquer sigui un joc d'atzar: un sempre

pot dir que en el pòquer no hi intervé tant la sort com saber-hi jugar. Ara bé, quan un s'ho juga tot a una carta, a la carta més alta, llavors tot ja és qüestió de sort. En principi sembla una elecció lliure, tanmateix aquest acte és donar-se a l'atzar: guanyarà qui aixecarà la carta més alta. Si guanyen, tindran un destí; si perden, en tindran un altre. El seu, el de tots dos, serà construir una muralla formada per deu mil pedres. A partir d'aquí la situació es converteix en una realitat kafkiana, i tots dos mai no sabran si són lliures o són esclaus del capatàs. A cada moment tindran la temptació d'escapar-se del seu destí, però a poc a poc seran els seus esclaus.

El lector que estigui interessant en aquesta història pot llegir les 213 pàgines que formen la novel·la “La Música de l'Atzar”, de Paul Auster, publicada per Edicions 62. No hi trobarà sinó el que no hi està escrit: la nostra existència és o, millor dit, cal que sigui un acte de llibertat, perquè la vida i la mort són filles de l'atzar, i aquest, l'Atzar, és fill del Caos.

### o'Ceia Centre d'estudis

C/. Plaça, 11 Tel. 862462 SA POBLA

#### TENIM ELS MILLORS PREUS

ORDINADORS, IMPRESSORES, FAX,  
FILTRES, MOUSE, ...

PROGRAMES DE: - COMPTABILITAT,  
- FACTURACIÓ,  
- STOCKS, ...

#### CURSOS I CLASSES:

- COMPTABILITAT  
- INFORMÀTICA  
- FÍSICA I QUÍMICA  
- MATEMÀTICA FINANC.

**ENCONTRE DE COMPOSITORS**  
CONCERTS  
1993

**TEATRE PRINCIPAL**  
Gran Teatre del Liceu

100 º Aniversari de Frederic Mompou  
María Escribano • Tomeu Artigues  
Llorenç Balsach • Joaquín Turina • Más Porcel • Daniel Tosi





## CONCERT 20è. ANIVERSARI DEL GOB

El proper divendres 22 d'octubre a les 22:30 h. els amics del GOB organitzen un concert al Pavelló del Poliesportiu Municipal que comptarà amb el conegut grup musical ELS PETS. Aquesta serà la primera activitat que es farà de tota una llista per celebrar el 20è. aniversari del grup ecologista que tantes activitats ha dut a terme en defensa del nostre entorn. Des d'aquestes pàgines volem donar els molts d'anys al GOB amb el més ferm desig de que puguin continuar la seva important tasca.

## INAUGURADA L' EXPOSICIÓ "ELS POETES DE MIRÓ"



El passat dia 8 d'octubre va tenir lloc, al Museu d'Art Contemporani de sa Pobla, la inauguració de l'exposició "Els Poetes de Miró". Aquesta exposició s'emmarca dins els actes culturals celebrats en motiu del centenari del naixement de Miró i suposa un dels esforços més notables del Patronat del Museu, tan pel que fa a l'exigència d'una qualitat artística, més que contrastada, com per l'esforç humà i econòmic esmerçat. L'exposició estarà oberta fins dia 31 d'octubre. L'obra exposada ha estat fruit, entre d'altres, de la cessió de la Fundació Miró, galeries d'art i particulars. Al catàleg de l'exposició, Alexandre Ballester aborda un encertat parel·lelisme entre el llenguatge mironià i els poetes catalans, inspiradors de l'obra exposada: Costa i Llobera, Salvador Espriu, J.V. Foix, Pere Gimferrer, Martí i Pol, Salvat-Papasseit.

## CONFERENCIA DE JOAN FIGUEROLA

El proper divendres dia 5 de novembre tindrà lloc a les 9 del vespre, a la Biblioteca de "La Caixa", una conferència, organitzada per l'Obra Cultural Balear, del pediatra Joan Figuerola que parlarà del "CONTROL I TRACTAMENT DE L'INFANT AFECTAT D'ASMA BRONQUIAL". Donat l'interès del tema (una de les importants problemàtiques que afecten el món de la infància) i donada la gran preparació professional del conferenciant en recomanem vivament l'assistència.

## SORTEIG BENEFIC

La Fundació Balear de Transplants organitzarà dia 18 de novembre un sorteig d'obres d'art: es sortejaran un centenar d'obres d'importants artistes que han regalat la seva obra a la Fundació. Les obres han estat exposades del 4 al 15 d'octubre a la Casa de Cultura de Ciutat. Entre les obres que es sortejaran hi ha pintures de Joan Bennàssar, Nils Burwitz, P. Quetglas "Xam", Aligi Sassu, etc.

## I CAMPIONAT "AMICS DEL VENT" D' ESTELS ACROBÀTICS

El proper dissabte, dia 23 d'octubre, començarà el I Campionat "Amics del Vent" d'Estels Acrobàtics. El campionat tindrà lloc en tres sessions, dia 23 i 30 d'octubre i 6 de novembre, a les 15 hores. Si les condicions atmosfèriques són adverses les proves es faran al dia següent, a la mateixa hora. Els vuit primers classificats formaran part de l'equip acrobàtic que participarà al campionat d'Europa. Simultàniament al concurs, monitors del Club Amics del Vent ensenyaran vol acrobàtic d'estels a les persones que vulguin.



## **CRISTALERIA SERRA**

ESPEJOS - MURALES - MAMPARAS DE BAÑO  
INSTALACIONES DE VIDRIO EN GENERAL  
Y CARPINTERIA DE ALUMINIO

C/. Fray Junípero Serra, 67 - Tel. 54 02 89  
07420 SA POBLA (Mallorca)

## *Sport Sapobla*

### **MATERIAL I PRENDES ESPORTIVES**

C/ Major, 42  
Tel. 54 04 89

SA POBLA (Mallorca)

## *Catalina M. Serra*

SEGUROS

Pl. Constitució, 7 - Tels. 54 02 35 - 54 02 56  
07420 SA POBLA (Mallorca)

## **SALÓ**

## **CA'N QUIC**



**BANQUETS - NOCES - COMUNIONS**

C/ Mercat, 81  
Tels. Saló 54 01 28 - Tomeu 54 14 98 - Francisca 54 14 93  
07420 SA POBLA (Mallorca)



# **BALLESTER ASSEGUANCES**

**CARRER MERCAT, 16.**

**TELF. 86 21 86.**

**FAX. 86 22 23**

**SA POBLA.**

## ENTORN A L' EXPOSICIÓ DE MOTOS ANTIGUES DURANT LES FESTES DE SANT JAUME 93



A les HISTORIES DE BINIALFAR, (\*) Alexandre Cuéllar ens conta, que: "A la plaça la gent anava esvalotada: en Biel Zero havia comprat una moto." Es tractava de la primera moto que circulava pels nostres carrers allà cap als anys trenta. En Biel presumia com un gall d'indi dins d'un galliner. Quan hi colcava, anava empinat, dret com un fus, mirant a dreta i esquerra per fer-se veure i sentir-se envejat. Tot eren preguntes i coverbos.

-I t'atreviries anar fins a Inca?

-Fa molta via?

-A mi me basta sa bicicleta.

-Ara si que ses al.lotes te pitjaran darrera.

-Mem, fes un voltí per sa plaça i veurem com te'n desfàs.

En Falet feia comentaris, com: **A** Jo aquests invents m'escarrufen. No mos duren res de bo. En pegar esclat hi haurà sang per tot. A tot això en Biel va voler fer una demostració, davant tota la gent.

-feu-vos enrera que, en partir, duu mala bava i s'encabrita com un mul.

Tot d'una en Biel pegà potada al pedal de la "moto", però com si no se n'hagués temut. No s'engegà.

La segona potada fou més sonora i el motor semblà que volia fer quatre espetecs... però ben prest s'aturà en sec. En Biel estava nerviós, si bé no defallí.

-Mem, prova de colcar i noltros t'empenyerem, - li aconsellaven els seus amics. Altra no en faltaria - bramava en Biel. Ha d'arrancar tal com pertoca.

Després d'una bona estona d'intentar-ho, i quan en Biel ja feia els tres alens i ja brollava de pertot, tornava encetar l'aventura... Aquesta vegada, per sort, aconseguí el seu propòsit. La "moto" talment un cavall desbocat pegà sotregada, es posà a roncar com un dimonió malcriat i prengué volada, partint escapada, carrer Major avall. De l'embranchida tomà un al.lot que badocava davant de la "moto" i el tirà tres passes enllà. Allò no va ser una partida sinó el dispar d'una bala. Com si l'hagués fiblat una vespa vironera! La LLargada del carrer Major, (avui mercat), se l'empeçolà en un no-res i en ser al mercat enfilà la carretera d'Alcúdia fins a perdre's de vista.

En Falet capejava i com a síntesi del pessimisme que l'ofegava somicà per ell tot sol. -No s'aturarà no! Segur que no s'aturarà.

Aquella vegada en Falet encertà. Els seus mals averanys es confirmaren totalment: en Biel no s'aturà fins que ell i la "moto" pegaren dins la mar just al capdavall del Port d'Alcúdia.

Sortí de l'aigua tan pansit i tan mústic que ni amb un tassó de conyac ni dos més de casalla, el pogueren reviscolar.

Aquesta història, té molt a veure amb la mostra i exposició de "motos" antigues que tingué com escenari els carrers de Sa Pobla i la Plaça Major, el passat 25 de juliol dia de Sant Jaume.

Aquest embelliment pels ulls, va ésser possible gràcies a l'Associació Es Grif, de sa Pobla, i a la participació desinteressada dels membres de l'associació de motos antigues Es Siurell, des Figuerol, del terme de Marratxí.

Xerràrem una estona amb el seu President, en Nicolau Nicolau i el primer que ens va transmetre va ser il.lusió i estimació per un món, com és el de la recuperació i restauració fidel de les motos que empraren els nostres pares, concos i padrins, per tal de deixar-les tal i com estaven abans.

Sintetitzant la xerrada amb en Nicolau, podem dir, que:

*"L'associació té uns cinc anys de vida i en l'actualitat compta amb 206 socis de tot Mallorca. Tres d'ells són poblers"*

*"Se necessiten moltes hores de feina per restaurar una moto, i mitjançant l'associació es poden conèixer llocs on es poden trobar les peces, o fer intercanvis entre els socis. I donat que a Mallorca i a les Illes Balears aquesta activitat és molt recent a vegades s'han de cercar les peces a l'estranger."*

*"És important tenir un gran sentit de l'estètica. No interessa la disfressa de la moto, però Sí l'esperit de conservació".*

*"Il.lusió i senzillesa han d'estar presents a les hores de treball".*

*"Compta la satisfacció pròpia, i la fidelitat al model original. L'ànim de lucre s'ha deixat de banda".*

*"El món de les motos ha evolucionat de tal manera que abans les motos es fabricaven en funció d'una necessitat com era el transport. Avui dia cream la necessitat per donar-li una rendabilitat"*

*"Allò que realment és emocionant és viure el treball de la moto".*

*"Totes les motos són importants, i cadascuna compta amb una personalitat pròpia."*

El renou dels motors, i les mirades orgulloses dels conductors, feren acabar la conversa, les Montesa, Rieju, Triumph, Cuciolo, Roa, Guzzi, Buntan, Augusta, Vespa, BMW, Iso (de dos pistons), entre d'altres, començaren el passeig pels carrers del poble, deixant embadalit a més d'un pobler que no sabia molt bé el que estava passant. En total participaren 38 motos.

L'únic que resta dir és que els possibles interessats es poden posar en contacte amb el "moto-club" Es Siurell, telefonant al 20 60 21. I que aviat tornin.

**Per Pere Perelló**



## DIVULGACIO, ESPERANCES I FEINA

per Nofre Pons

L'escena es repeteix a la consulta amb precisa periodicitat. Arriba el pacient, acompanyat del familiar, amb un retall de periòdic. Te'l mostra, subratllat amb retolador fosforescent, demanant-te si l'has llegit. Quan dius que no, fa un gest d'una certa decepció.

Es tracta generalment d'una notícia sortida a la pàgina de salut de El País, ABC, quan no de MUY INTERESANTE, o de papers d'aquesta casta. Resumeixen esquemàticament una o altra investigació, donant les dades incials com a fets consumats, incontrovertibles....Donen per definitiu final de una feina el que és simplement el final del principi d'aquesta, i el que és més espinós: demanen l'aplicació del tractament en qüestió al seu familiar.

Quan tens sort, has llegit l'article original, i pots comentar amb cert detall la provisionalitat de les conclusions. De vegades, has d'explicar humilment que no en saps res d'aquest tema.

Un exemple cridaner: Rosenberg a USA està experimentant un tractament contra les cèl·lules canceroses amb un anticòs associat a un quimioteràpic. L'anticòs actua de míssil que guia la substància citostàtica a dins la cèl·lula tumora. Això, conegut arreu del món ja amb el nom de bomba biològica, sols s'ha experimentat a ratolins. mai



### encara amb humans.

Un altra cas: quan els oncogens es varen descobrir, ara fa 10 anys, el món deia que el problema del càncer s'havia resolt. Ara, una dècada després, sols comencem a veure les primeres aplicacions de la genètica al càncer.

I és que la divulgació mèdica és un dret de l'usuari, que, ben feta, ajuda a llevar pors, a creure més en les possibilitats reals de metge i malalt. Però la divulgació, feta sensacionalista, por esser perjudicial: les revistes divulgatives modulen les esperances de la gent, i no posen els fets a dins la dinàmica de discussió que tot acte experimental requereix. I així, de creure tot el que està en lletra impresa, surten les contradiccions sobre coneixements sanitaris a dins la cultura: El sol es una font de vitamines com es deia fa uns decennis, o és un productor de tumors de pell? El peix blau, és el combustible per fabricar àcid úric el nostre cos, o és el protector de les artèries contra els

greixos i l'arteriosclerosi?

L'exercici afavoreix l'infart o el preven?

Totes aquestes qüestions, avui tenen una contestació que no és la mateixa que fa uns anys. Els nostres plantejaments són canviants precisament perquè són científics. El que no podem fer és incorporar dades experimentals sense prou experiència, a la pràctica diària.

La divulgació científica és una vessant que agafa força a dins la premsa, la televisió, etc. Es bo, i progressista, que els usuaris sàpiguin més sobre la malaltia. El perjudicial, i això ho haurien de tenir en compte els periodistes científics- es que hi ha temes sanitaris que mouen moltes esperances de vida i curació. Segons com presentis les dades de la realitat, jugues amb aquestes esperances, encara que sigui involuntàriament.

Contra això, els professionals que treballem cada dia amb la realitat, que no sempre es agradable, de les possibilitats actuals de la medicina, sols tenim una arma: l'honradesa, la humilitat i el fer que el pacient vegi que li oferim el millor que la ciència mundial li pot donar, sense experimentar amb el seu cas.

Quasi sempre la comunicació funciona, i, si sap que ets sincer amb ell i no dius mentides ni subterfugis, el pacient s'estima més demanar-te a tu que llegir les enciclopèdies o les revistes científiques.

**TRANSPORTES - DESMONTES  
Y EXCAVACIONES**



**MIGUEL  
PASCUAL**



«BEA» S. A.

Dr. Gómez Ulla, 10 - Tel. 541218  
Dato, 14 - Tel. 540651 - 545825

SA POBLA (Mallorca)

## RECUPERACIO DEL POBLENSE I IMBATIBILITAT DEL CASA MISS- JOTUL.

El Poblense, després d'un començament molt irregular, pareix haver agafat millor forma en els darrers partits que ha disputat. Després de la primera victòria aconseguida en la present lliga a sa Pobla davant del Ciutadella (4-1), i malgrat la derrota en el camp de Platges de Calvià (2-1), l'equip que prepara en Nico López va guanyar al Cardessar per dos gols a zero, lo que permet als blau i grana guanyar posicions a la general entrant ja a estar entre els deu primers.



Cal esperar que el Poblense és mantengui dins d'aquesta línia i poc a poc vagi demostrant a tots que és fa conformar una plantilla per ocupar llocs privilegiats a la classificació general.

Pel que fa referencia al Casa Miss Jotul, s'ha de destacar el bon començament de l'equip que prepara en Jaume Pons, ja que després de 5 jornades disputades, no han perdut cap partit i solsament n'han empatat un. Això és una prova palpable de que el Casa Miss Jotul és un dels màxims aspirants a conseguir l'ascens a primera regional.

El Casa Miss és el primer de la general amb 9 punts, després de haver guanyat 4 partits i haver empatat un partit.

## ESCOLES ESPORTIVES

L'Ajuntament de sa Pobla i mitjançant la regiduria d'esports, un any més ha organitzat les escoles esportives, dins les quals es poden practicar diversos esports, ja sigui tipus gimnastica, bàsquet o futbol. Per impartir aquestes activitats esportives els interessats compten amb monitors esportius, entrenadors nacionals i regionals i professors titlats de l'INEF. Polita Gost, Antoni Serra, Ester Souza, Nico López i Nico Cabrer, ofereixen les garanties necessàries com per poder participar tranquilament en aquestes escoles esportives, quines activitats es duen a termini totes al Polisportiu Municipal.

## SA POBLA BASQUET

El passat dia 10 d'octubre començà la lliga de Bàsquet, en el grup juvenil B-2 es donà el resultat d'Andratx 62 - Sa Pobla 59, i pel que fa a la tercera divisió, el partit que es disputà en el nostre Poliesportiu el resultat fou Sa Pobla 54 - Inca B 66. Malgrat la diferència de 12 punts que es donà en aquest encontre, hem de dir que els poblers feren un gran partit, pensam que aquest equip té la qualitat suficient per poder fer un bon paper en aquesta categoria.



ELECTRODOMÈSTICS - LLISTA DE NOCES  
OBJECTES DE REGAL - LÀMPARES - TELEVISORS  
VIDEOS I ALTA FIDELITAT

Mister Green, 31  
Tel. 54 05 84

SA POBLA (Mallorca)

## Ferretería CAMPINS

EINES - FILFERROS - ENREIXATS - PINTURES

C/ Església, 9 - Apt. 80  
Tel. 54 01 53

07420 SA POBLA

# problemes, enigmes i curiositats científiques

Per rompre la monotonia de la classe de matemàtiques, de tant en tant, l'amenitzava amb curiositats, jocs o enigmes per entretenir els alumnes sense sortir de l'assignatura tan odiada per la majoria d'estudiants.

En aquest recull de jocs matemàtics hi trobareu coses originals, però ni el més ingenu dels lectors pensi que les qüestions i aplicacions se m'han ocorregut a mi.

Hi ha una certa fòbia de la gent a tot allò que contengui la paraula **matemàtiques**. En aquest espai vull

intentar rompre aquest rebuig i fer-vos passar una estona entretinguda. El que vull deixar clar és que no tots els problemes tenen solució. Altres, és possible que en tinguin més d'una. Hi haurà problemes que induiran a l'engany, com aquest tan senzill: Si dins un paner tenim 14 pomes i n'agafam 3, quantes pomes tenim? Lògicament, en seguim tenint catorze.

Amb aquest esperit, i esperant que passeu una bona estona cavil·lant...

Començarem amb el clàssic **CAMI DE LA MOSCA**, molt conegut i que mereix ésser publicat una vegada més:

Dos ciclistes estan situats a 60 Km de distància entre si corrent en línia recta cap a l'encontre mutu i a una velocitat de 30 Km/h. Tots dos parteixen a la mateixa hora, però en el moment d'arrancar, una mosca surt del front d'un dels ciclistes a 43 Km/h cap al front de l'altre.

Quan arriba, fa mitja volta i surt a la mateixa velocitat fins a tocar el front del primer ciclista, moment que torna al segon i així successivament fins que ambdós corredors es troben.

La pregunta és, quin és el camí total que ha recorregut la mosca?

## QUADRATS MAGICS

La màgia dels quadrats consisteix simplement en: quan es sumen tots els números d'una mateixa línia, ja sigui horitzontal, vertical o diagonal, s'opté sempre el mateix número màgic.

Posem un exemple: LAOTSE, xinès, va trobar el quadrat màgic sen-

zill de 3 x 3, utilitzant els números de l'1 al 9.

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
|     | 2   | 7   | 6   | =15 |
|     | 9   | 5   | 1   | =15 |
|     | 4   | 3   | 8   | =15 |
| =15 | =15 | =15 | =15 | =15 |

Ho voleu provar amb un quadrat de 4 x 4, amb els números de l'1 al 16? Endavant. Vos donaré una pista: La suma dels números col·locats en horitzontal, vertical o diagonal és trenta-quatre

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     | =34 |
|     |     |     |     | =34 |
|     |     |     |     | =34 |
|     |     |     |     | =34 |
| =34 | =34 | =34 | =34 | =34 |

Ho complicarem un poquet més, per què no provau de fer un quadrat màgic amb nou fitxes de DOMINO (3 x 3). Vos donaré una possible solució, perquè no s'enfadi ningú:

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | 6 | 3 |
|   | 2 |   |
| 6 | 4 | 2 |
|   |   |   |
| 5 |   | 6 |
|   |   | 1 |

Hi ha altres solucions. Provau de cercar-les

— — —

I el darrer: Si tiram dues monedes a l'aire, quantes possibilitats hi ha de treure dues cares?

## Foto Llabrés

c/ Escola, 53  
Sa Pobla

Tel. 54 05 15

**COMERCIAL AGROQUIMICA BALEAR, S.A.**  
Distribuidor de los Productos Fitosanitarios y Zootecnicos Bayer



Telfs. 54 02 77  
FAX.: 54 08 80



### Relació del preus de compra al pagès de productes agrícoles corresponents al passat 11 d'octubre

Patata vella 30 ptes./kg.

#### MONGETES:

\*Valenciana vella 35 ptes./kg.

\*Pintades noves 100 ptes./kg.

\*Caretà 140 ptes./kg.

Cebes 35 ptes./kg.

Carxofes 175 ptes./kg.

Espinacs 25 ptes./manat

Porros 25 ptes./manat

Col-i-flor 900 ptes./dotzena

#### MELONS:

\*Primera: 50 ptes./kg.

\*Segona: 35 ptes./kg.

Melicotó 130 ptes./kg.

Pruna 80 ptes./kg.

Caquis 80 ptes./kg.

Poma 80 ptes./kg.

Taronja clementina 100 ptes./kg.

Llimones 40 ptes./kg.

#### TOMÀTIQUES:

\*Primera: 70 ptes./kg.

\*Segona: 35 ptes./kg.

\*Ramellet: 120 ptes./kg.

\*Ramellet filades 200 ptes./kg.

Enciam 1000/1200 ptes./dotzena

Ravenets 30 ptes./manat

Raves 40 ptes./unitat

Api 25 ptes./manat

Pastanaga 25 ptes./kg.

Col 600 ptes./dotzena

Julivert 20 ptes./manat

Cebes tendres 30 ptes./manat

Bledes 120 ptes./manat

## COMENÇAMENT DEL NOU CURS ESCOLAR 93-94

El nou curs escolar ha començat sense cap problema digne de menció, hem de ressenyar l'augment dels nins magrebins escolaritzats que s'han integrat sense cap tipus de problema, la qual cosa ha d'ésser un motiu de satisfacció per a tots. Em el requadre és pot veure la relació dels infants poblers escolaritzats.

|             | ANYS |    |    |    |    | PRIMÀRIA |    |    |    | E.G.B |    |    |    | Menjador | Preu/dia  |
|-------------|------|----|----|----|----|----------|----|----|----|-------|----|----|----|----------|-----------|
|             | 1    | 2  | 3  | 4  | 5  | 1P       | 2P | 3P | 4P | 5è    | 6è | 7è | 8è |          |           |
| Sa Graduada |      |    |    | 25 | 23 | 29       | 25 | 24 | 25 | 25    | 24 | 29 | 23 | 20-25    | 400       |
| Vialfàs     |      |    |    | 26 | 26 | 24       | 25 | 21 | 26 | 37    | 30 | 33 | 31 |          |           |
| T. Cladera  |      |    |    | 17 | 21 | 13       | 20 | 16 | 22 | 21    | 33 | 29 | 33 |          |           |
| S. Francesc | 15   | 31 | 14 | 18 | 19 | 17       | 23 | 22 | 24 | 27    | 28 | 30 |    | 19-22    | 400 Pts.  |
| S'Escoleta  | 13   | 18 | 20 |    |    |          |    |    |    |       |    |    |    | 10-15    | 500 Pts.* |

(\*)8.000 ptes./mes



# CAFE PLAÇA

## NAIXEMENTS

setembre

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| 04 | María Esperanza Gomez y Bassa |
| 06 | Antonio Fernandez Reynes      |
| 09 | Esteve Fiol Sastre            |
| 10 | Maria Dupuy Terrasa           |
| 16 | Laura Gost y Segui            |
| 17 | Ridoïn Yagoubi                |
| 24 | Catalina Cladera Contreras    |
| 27 | Pedro Socías Bergas           |
| 28 | María Isabel García Capó      |



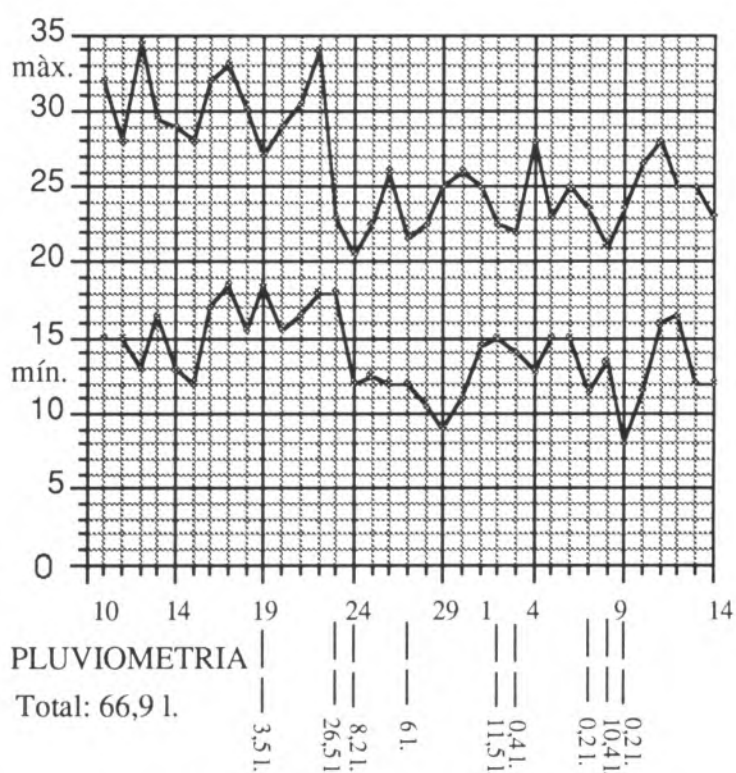
## MATRIMONIS

setembre

|    |                                |
|----|--------------------------------|
| 11 | Bartolomé Ramis Capellá        |
|    | María Magdalena Crespi Cladera |
| 11 | Jorge Company Bennassar        |
|    | Joana Isabel Serra Soler       |
| 18 | Jaime Serra Tomás              |
|    | María Crespi Bennassar         |
| 25 | Gaspar Aguiló Piña             |
|    | Apolonia Comas Cladera         |
| 25 | Juan José Reina Notario        |
|    | Pedrona Caldés Cladera         |
| 25 | Juan Jesús Ramis Matas         |
|    | María Carbonell Fornari        |

octubre

|    |                          |
|----|--------------------------|
| 02 | Sebastián Crespi Siquier |
|    | Margarita Franch Reus    |
| 09 | Jaime Vives Bergas       |
|    | Esperanza Crespi Ramón   |
| 11 | Jacinto Añibarro Franch  |
|    | Ana María Serra Martí    |



## DEFUNCIONS

setembre

|    |                             |
|----|-----------------------------|
| 02 | Joan Serra Comas            |
|    | "Quec", 58 anys             |
| 09 | Jaume Gost Vallespir        |
|    | "Gost", 81 anys             |
| 13 | Catalina Portell Crespi     |
|    | "Bisquerra", 73 anys        |
| 15 | Marti Cladera Mascó         |
|    | "Tro", 79 anys              |
| 25 | Miguel A. Cantallops Crespi |
|    | "Cogul", 1 any              |
| 30 | Margarita Payeras Cladera   |
|    | "Pintada", 85 anys          |

mort a Palma :

Miguel caimari Crespi  
"Prats", 81 anys

SETEMBRE

OCTUBRE

Dades facilitades per "SaCanova"



# SEAT Si!

# IBIZA



## OFERTES ESPECIALS

SETEMBRE-OCTUBRE 93

SEAT MARBELLA

749.000 pts. (matriculats)

SEAT IBIZA FRIEND 1.2

750.000 pts. (traspasat)

PM-BS amb 5 mesos

UNITATS LIMITADES

## ESTALLA LA EMOCIÓ

**AIBSA**

C/. Passatge d'es Tren, 1 - 3 - Tels. 54 22 68 - 54 01 96 - SA POBLA

**AIBSA INCA**

C/ Toni Maura, s/n. INCA - Tel. Prov. 88 08 57